

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (S. Joan, 5, 4)
TEL.: 8.09.06 - 8.09.93 — CALLE CIUDADELA 1468
AÑO LXXVI. — EDICION DE 8 PAGINAS. — N.º 23.447.
MONTEVIDEO, MARTES 22 DE JUNIO DE 1954



La prensa de EE.UU. se muestra muy desconforme

NUEVA YORK, 21 (U.P.) — El vespertino demócrata "New York Post" declara editorialmente hoy que nadie puede "ocultar nuestro papel" en los acontecimientos de Guatemala, pero que la gran interrogante hoy es saber "si ese esfuerzo a que nos hemos comprometido tiene algún programa capaz de ganarse el apoyo del pueblo de Guatemala" o si se trata sólo de una "aventura militar" de "una banda de mercenarios exilados, empeñados en un golpe militar de corta duración".

Por su parte, el vespertino "New York Worl Telegram and Sun" sugiere editorialmente que es posible que Estados Unidos tenga que prestar a los rebeldes algo más que apoyo moral si se quiere impedir que su fracaso sea presentado luego "como una gran derrota para este país".

El "Post" declara que no se puede negar que el régimen guatemalteco ha venido sucumbiendo a la presión comunista, y que el comunismo guatemalteco es un "batallón avanzado del imperialismo soviético". "Estamos comprometidos con los rebeldes. La gran interrogante es si el esfuerzo a que nos hemos comprometido es capaz de ganarse el apoyo del pueblo guatemalteco... Hay peligro en el triunfo de la rebelión lo mismo que en su fracaso. Porque si ésta resulta ser una aventura militar a sangre fría, que termina destruyendo las limitadas reformas económicas que ha logrado la empobrecida Guatemala, pagaremos un precio elevado por la empresa.

"Lo que todos se preguntarán es si el "Ejército de Liberación" lleva la bandera de la libertad o el manchado emblema de la United Fruit. La batalla de Guatemala es mucho más complicada que una acción militar.

COMENTARIO DE "PRAVDA"

LONDRES, 21 (U.P.) — El corresponsal en Nueva York del diario "Pravda", I. Filippov, dice hoy en el mencionado diario moscovita que la lucha en Guatemala es "una intervención armada, preparada y organizada por Estados Unidos". Añadió que esto se hace evidente cuando se leen los despachos de los corresponsales norteamericanos en Centro América, y que el Congreso de Estados Unidos está feliz por el comienzo de la lucha.

"Los diarios norteamericanos —dice Filippov— según una transmisión de la Radio de Moscú, publican declaraciones de parlamentarios que expresan abiertamente su satisfacción por el hecho de que por fin se haya comenzado a realizar un plan fraguado durante mucho tiempo por Estados Unidos para derribar al gobierno legítimo de Guatemala".

COMENTARIO DE "VERDENS GANS"

OSLO, 21 (U.P.) — El diario liberal independiente "Verdens Gans" dijo hoy que "no es un hecho muy honroso para el gobierno norteamericano" que Estados Unidos tenga "algo de responsabilidad en el derramamiento de sangre" en Guatemala.

"Guatemala es un país pequeño y pobre, con una población de menos de tres millones y un ejército de 6.000 a 8.000 hombres, continúa. Puede que sea cierto que el gobierno es pro-comunista y que los comunistas dominan los sindicatos y la policía secreta. Se necesita algo más, sin embargo, para que el país represente un peligro para la seguridad del hemisferio occidental. Los violentos ataques norteamericanos contra Guatemala han alentado a los rebeldes, que han llegado con armas enviadas a Honduras por Estados Unidos.

"También reciben cierto apoyo de la gigantesca United Fruit Company, norteamericana, que posee y posela grandes secciones de Guatemala. Sería prematuro predecir el resultado de la invasión, pero ya puede decirse que Estados Unidos no puede desligarse de una parte de responsabilidad en el derramamiento de sangre, lo que no es un hecho muy honroso para el gobierno norteamericano".

LA PRENSA INGLESA

LONDRES, 21 (U.P.) — La prensa británica mostró hoy una nerviosidad casi general ante la posición de los Estados Unidos frente a la situación de Guatemala. La prensa responsable no conoce la posición de los Estados Unidos, pero expresa su nerviosidad, no su apoyo, y pide que se obtenga mayor información al respecto.

El "Manchester Guardian" dice: "Y pensar que el Departamento de Estado —por lo menos así se dice— está preparándose para dar una conferencia a Sir Winston Churchill sobre los males del colonialismo británico!" El "Times" afirma: "Una actitud de frío desinterés puede resultar menos fácil para los Estados Unidos —que tiene grandes intereses directamente amenazados por el comunismo en Guatemala— que para este país. La United Fruit Company ha pasado por algo semejante a lo que ocurrió a la Anglo-Iranian en Persia".

INFORME DE EDEN

LONDRES, 21 (U.P.) — El Ministro británico de Relaciones Exteriores Anthony Eden, dijo hoy que es probable que pronto haya una decisión militar en Guatemala. Al mismo tiempo dijo a la Cámara de los Comunes que la situación en ese país es "confusa". "Parece probable que un choque militar se produzca a plazo breve", dijo al ex Ministro Clement Attlee.

"Hasta donde lo hemos podido establecer, las fuerzas militares de ambos bandos son, probablemente, más o menos iguales: seis mil en un bando y cinco mil en el otro", añadió. Sin embargo, debemos reservarnos nuestro juicio hasta que tengamos más información".

Eden dijo a Attlee que era "reacio" a pronunciarse ahora sobre la situación, después que el ex Ministro le preguntó en la Cámara si se trataba de una guerra civil o de una agresión por un estado extranjero. Agregó Eden que el gobierno británico tenía informes de dos incursiones aéreas sobre la capital de Guatemala, una por un solo avión y otra por dos aviones, el 18 de junio. Luego dijo Eden que al día siguiente el canciller guatemalteco dió seguridades al Encargado de Negocios británico de que su gobierno haría todo lo posible por proteger las vidas y los bienes británicos en el país. Eden expuso las razones del apoyo dado por Gran Bretaña a la moción para que el asunto fuera pasado a la Organización de Estados Americanos. El laborista de izquierda Michael Foot preguntó a Eden si el gobierno haría representaciones a Honduras para que se abstenga de prestar apoyo a la acción rebelde, en vista de las informaciones de prensa en el sentido de que las fuerzas detrás de esa acción tienen sus portavoces en Honduras. Eden dijo que la información en poder del gobierno británico indicaba que el líder de la invasión es un guatemalteco y que la mayor parte de las fuerzas de invasión la constituyen exilados guatemaltecos. "Algunas de estas cosas no son absolutamente desusadas en la historia centroamericana", añadió.

POSICION BRASILEÑA

RIO DE JANEIRO, 21 (U.P.) — El Ministro de Relaciones Exteriores, Vicente Rao, declaró que la situación de Guatemala "es un problema estrictamente americano que debe ser resuelto por las naciones americanas". En una declaración en la que apoyó la advertencia hecha ayer a la U.R.S.S. de que no interfiera en los problemas del Hemisferio Occidental, el canciller brasileño manifestó que su país consideraba que el caso presentado por Guatemala en el Consejo de Seguridad quedó "liquidado" al hacer uso del veto el delegado soviético.

La moción vetada por el representante ruso fué precisamente la presentada por Brasil y Colombia encaminada a que el caso fuera pasado a la Organización de Estados Americanos (OEA).

Agregó Rao que Brasil "seguirá con gran cautela los trámites que tengan lugar en la comisión interamericana de paz", de la que su país es uno de los cinco miembros.

El canciller hizo la declaración antes de la reunión celebrada hoy por la comisión de paz, ante la cual Guatemala ha presentado su acusación de agresión, con un documento adjunto en que pide que ese organismo interamericano no considere el asunto hasta que el Consejo de Seguridad tome medidas.

Altos funcionarios de la cancillería brasileña manifestaron que la declaracin de Rao puede interpretarse como indicación de que Brasil votará en favor de que la comisión entre a considerar, sin demora, la nota presentada por Guatemala.

Respecto a la reunión interamericana de cancilleres que se venía gestionando para tratar acerca del problema de Guatemala, Rao manifestó que el conflicto armado dentro del país no altera la "tendencia generalizada entre los estados americanos en favor de que se celebre la runión".

Agregó que Brasil está "estudiando la reunión propuesta en colaboración con otras cancillerías del hemisferio y que hará declaraciones a su debido tiempo, pero que éste no ha llegado aún".

Observó, sin embargo, que el acuerdo general acerca de la conveniencia de efectuar la reunión de los cancilleres, no abarca el lugar donde ha de celebrarse la reunión, ni la naturaleza de las medidas que han de tratarse respecto a Guatemala.

RECHAZA ACUSACIONES

WASHINGTON, 21 (UP). — El departamento de Estado rechazó hoy las acusaciones de Guatemala de que armas enviadas por Estados Unidos a Honduras y Nicaragua son actualmente usadas por los rebeldes guatemaltecos.

Los embarques de armas norteamericanas a esos dos paises fueron realizados de conformidad con los tratados de defensa mutua y su empleo es supervisado por funcionarios norteamericanos, según dijo hoy a la prensa el portavoz del departamento de Estado, Lincoln White. Añadió que el equipo enviado a las dos repúblicas centroamericanas es "sólo para la defensa del hemisferio".

Respondiendo a las preguntas de los periodistas de si Estados Unidos seguía considerando al de Guatemala como el gobierno legítimo del país, White respondió que "mantenemos relaciones diplomáticas con ese gobierno". Esto, sin embargo, "no significa necesariamente que aprobemos su actuación", añadió.

White dijo que el departamento no podía arrojar más luz sobre la situación, "porque las comunicaciones con Guatemala son muy deficientes".

CALIFICACION ESTRENOS

GRAND PALACE. — "Tal para cual": (2B) Admisible para adultos con reparos. (Para mayores de 21 años).

PLAZA. — "Roma, hora 11": (2B) Admisible para adultos con reparos. (Para mayores de 21 años)

EL POLVORIN e IGUAZU. — "Angeles de la calle": (1B) Admisible para todo público. (Para mayores de 11 años).

Efectivo ataque de las tropas de la U. Francesa en Indochina

HANOI, (Indochina), 21 (U.P.). — Fuerzas anfibias francesas, con apoyo de tanques y artillería, penetraron hoy, en el corazón de una de las mayores bases de operaciones de los comunistas en la zona occidental del Delta del río Rojo.

Esta base se encuentra en la Isla de Van Coc, en el medio del río, a 30 kilómetros al noroeste de Hanoi.

Centenares de soldados franceses que desembarcaron en la isla, en la madrugada de ayer, atacaron una serie de aldeas convertidas por los comunistas en ciudadelas subterráneas y en cuarteles de los soldados rojos que se han venido filtrando a través de los puestos defensa franceses en el Delta. Informes oficiales dicen que continúa una intensa acción en la Isla, desde que los rojos fueron sorprendidos en sus reductos. Aviones franceses han apoyado la acción militar, arrojando lluvias de bombas explosivas e incendiarias sobre los Centros de resistencia rebeldes.

Otros informes, dicen, que hasta hoy, habían sido muertos 38 comunistas y capturados otros 39.

Mientras tanto, los aviones franceses han mantenido un ataque sistemático contra las columnas de camiones rebeldes que transportan pertrechos desde las bases en la frontera china hasta los campamentos de las siete divisiones rojas que rodean el Delta.

Además de bombas explosivas, los aviones arrojan las llamadas bombas anti-personales "Mariposa", que al estallar despiden miles de afiladas esquirlas en todas direcciones, casi a ras del suelo.

Por otra parte, el General Raoul Salán, segundo Comandante Supremo francés, regresó de un viaje de Inspección de dos dias por la Meseta del Centro y Sur de Annam, donde los comunistas han intensificado mucho su acción en las últimas dos semanas. Durante el fin de semana, hubo un violento choque entre comunistas y vietnameses al norte de Hue, sobre la costa. Más al sur, a 20 kilómetros al Norte del Puerto de Quinhon, en la región de Binh Dinh, una compañía Vietnamesa, apoyada por dos unidades blindadas ligeras, sorprendió a tres compañías rebeldes. Los rojos fueron puestos en fuga, dejando 25 muertos, después que intervino la aviacion francesa.

Respuesta de la C.I.P. a notas de Guatemala

WASHINGTON, 21 (U.P.). — El siguiente, es el texto de la respuesta de la Comisión Interamericana de Paz, a las dos notas enviadas a ese organismo por el Gobierno de Guatemala:

"Autorizado por la Comisión, tengo el honor de avisar recibo a Vuestra Señoría de la atenta nota, fechada el 19 de los corrientes en la cual el ilustrado Gobierno de Guatemala solicitaba "convocar urgentemente a la Comisión Interamericana de Paz... para que el cumplimiento de la recomendación de la segunda reunión de consulta de Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas, por la cual se constituyó dicha Comisión, proceda a adoptar las medidas para pedir que se considere la paz y la seguridad internacional en esa área de Central América, y asimismo, para evitar que continúe la agresión contra Guatemala".

"La Comisión ha tomado nota de esta denuncia, y, por otra parte, ha tenido asimismo oportunidad de enterarse del contenido de la segunda comunicación de Vuestra Señoría, fechada el 21 del mes en curso, en la cual, por instrucciones del Gobierno de Guatemala, se sirve solicitar que la Comisión "suspenda toda acción mientras se realiza la acción del Consejo de Seguridad y, especialmente, mientras se observan los resultados de la resolución adoptada ayer, por dicho Consejo".

"De acuerdo con el deseo de Vuestra Señoría, he comunicado por último, el amable agradecimiento de su Gobierno, por la atención que la Comisión de Paz ha prestado, en este caso, a las gestiones del Gobierno de Guatemala.

"La Comisión Interamericana de Paz, establecida por la resolución XIV de la Segunda Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores y mantenida expresamente por la X Conferencia Interameriacna en su resolución C-II, está siempre al servicio de nuestras Repúblicas para desempeñar las nobles funciones que lo fueron señaladas en los aludidos instrumentos interamericanos, y queda pendiente del desarrollo de las circunstancias del caso, para continuar prestando sus buenos servicios.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Señoría las seguridades de mi más atenta y distinguida consideración. — (Firmado): Embajador Luis Quintanilla. Presidente de la Comisión Interamericana de Paz".

EL EJERCITO INICIO UNA OFENSIVA GENERAL CONTRA LAS TROPAS REBELDES EN GUATEMALA

MEXICO, 21, (UP). — En la sede revolucionaria guatemalteca dijeron esta noche que se formará en Guatemala un gobierno cibonal que abarcará el territorio conquistado por el "ejército de liberación".

La noticia de la formación del gobierno fué comunicada telefónicamente desde Tegucigalpa a José Salazar, lider de los exilados guatemaltecos en esta ciudad.

Calderón Salazar, expresó que el Coronel Carlos Castillo Armas, "jefe supremo" de la revolución, será presidente. Añadió que no conocía los nombres de los que integrarían el gabinete.

MOVILIZACION CIVIL

TEGUCIGALPA, (Honduras) 21, (UP). — Los dirigentes sindicales guatemaltecos ordenaron hoy a los choferes de camiones, ferroviarios y trabajadores del campo que colaboren a la defensa de la capital contra los rebeldes que, se dice, avanzan sobre la ciudad.

El gobierno de Guatemala ha tratado de aminorar los efectos de la invasión iniciada hace cuatro días, pero admitió que la capital es el objetivo inmediato de los rebeldes.

Los dirigentes rebeldes predicen que su victoria se consumará antes de 36 horas y que su lider, Coronel Carlos Castillo Armas, quien ya se encontraría dentro de Guatemala, establecerá un gobierno provisional antes de esta noche.

La radio estación C. K. Y. de Winnipeg informó que había sabido por una entrevista telefónica grabada con Mac Bannell, de la N. B. C., que las fuerzas rebeldes se encuentran en los suburbios de la capital guatemalteca y que se está librando una "intensa lucha").

La capital fué obscurecida completamente anoche, por algunos minutos, antes que el Canciller Guillermo Toriello hablara por radio a la nación para referirse al debate realizado ayer por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas sobre el caso guatemalteco.

El Consejo aprobó una resolución en la que se hace un llamado para que se ponga fin de inmediato a cualquier acción bélica en Guatemala y se urge a las Naciones Unidas a abstenerse de prestar cualquier ayuda a los dos bandos en lucha. Toriello dijo que la resolución prueba que el conflicto guatemalteco es de carácter internacional no doméstico.

Los jefes rebeldes, entre tanto, informaron que algunas otras poblaciones guatemaltecas se han unido al movimiento de liberación, pero el ejército guatemalteco dijo que las actividades de los invasores no han sido todavía de envergadura suficiente para obligarlo a intervenir y que no han afectado a la moral de la población.

GOBIERNO REVOLUCIONARIO

TEGUCIGALPA (Honduras) 21, (UP). — El Comité Coordinador Anticomunista informó hoy que el jefe del "Ejército de Liberación Nacional" guatemalteco, Coronel Carlos Castillo Armas, ha organizado ya un gobierno guatemalteco, en una ciudad no identificada de Guatemala, que cayó en su poder en su marcha hacia el interior del país.

El comité, encabezado por Carlos Salazar, Luis Valladares, Domingo Goicolea y Luis Coronado Lira, añadió que el gobierno revolucionario solicita de los países extranjeros el reconocimiento de sus derechos de beligerancia, de acuerdo con el derecho internacional.

El Comité agregó que el gobierno revolucionario está también haciendo llamados al pueblo y al ejército guatemalteco para que se unan a sus filas en la lucha contra el régimen del Presidente Jacobo Arenz. El boletín afirma que hasta el momento no se han producido choques con el ejército de Guatemala, pero que la aviación revolucionaria ha destruído depósitos de petróleo.

También dice que no es cierto que los aviones rebeldes hayan bombardeado ciudades indefensas, ya que el movimiento rebelde no está dirigido contra las poblaciones, sino contra aquellos que "han vendido el país a los amos soviéticos".

Aunque sin identificarlas, Castillo Armas afirma que ha capturado varias ciudades importantes y que cuenta con el apoyo del 90 por ciento de la población guatemalteca.

GARANTIAS

WASHINGTON, 21, (UP). — El Departamento de Estado anunció que el gobierno de Guatemala le ha prometido que protegería la vida y hacienda de los 1200 ciudadanos norteamericanos que viven en dicho país.

Lincoln White, jefe de la sección de prensa del departamento de estado informó a la prensa que en vista de tal promesa no se considera necesario, por el momento, el evacuar a los residentes de Estados Unidos "aunque el gobierno de Guatemala —agregó— ha convenido en permitir la salida del país de los que así lo deseen, hasta el momento no parece que ello sea necesario".

OFENSIVA GENERAL

GUATEMALA, 21, (UP). — El ejército guatemalteco ha iniciado una ofensiva general contra los invasores del Coronel Carlos Castillo Armas y trabó el primer contacto con ellos en el pueblo de Guale, departamento de Zacapa anoche a las 23.45.

Un comunicado del alto mando del ejército dice que sus fuerzas han emprendido una "potente acción ofensiva" en todo el frente invadido por los insurgentes, que reconoce han penetrado varios kilómetros en el interior de la República.

El siguiente es el texto del comunicado: "Primero: el ejército ha dirigido su esfuerzo principal a la zona fronteriza con Honduras que ha sido invadida por los facciosos, reforzando fuertemente las unidades destacadas en aquel sector, sin descuidar por ello los dispositivos para la defensa de los puntos estratégicos de toda la República.

Segundo: El alto mando considera que en las actuales circunstancias las fuerzas regulares que forman el ejército tienen suficiente poder combativo para derrotar ampliamente a las fuerzas invasoras, razón por la cual, mientras la situación militar actual no sufra un cambio de importancia que permitan una movilización general no ha estimado conveniente llamar a filas a las fuerzas de reserva.

El ejército de Guatemala no había atacado a los exilados guatemaltecos que a la cabeza de fuerzas mercenarias extranjeras invadieron el territorio nacional procedentes de la República de Honduras, porque el gobierno está interesado en no provocar incidentes en la frontera, que pudieran arrastrar a la patria a una guerra internacional.

Pero en las actuales circunstancias en que han penetrado varios kilómetros en el interior de la República, aunque sin tomar por la fuerza de las armas ninguna población, ni mucho menos ninguna cabecera departamental, el alto mando del ejército decidió lanzar en todo el sector de operaciones una ofensiva general con todo el poder combativo con que cuenta, hasta alcanzar la victoria final".

"Partes procedentes de los puestos militares de toda la República, indican que la aviación de los revoltosos ha continuado organizando armamento y propaganda subversiva en diferentes partes del territorio nacional, pero gracias al Concurso de las Organizaciones campesinas todo el materail ha sido inmediatamente capturado y puesto a disposición de sus autoridades.

"Ha sido plenamente confirmado que el avión que días pasados incursionó sobre la capital, ametrallando a la población civil, 173 seriamente averiado por el fuego antiaéreo del ejército. El aparato logró cruzar dificultosamente la frontera precipitándose a tierra en la población mexicana de Tapachula. Los dos tripulantes de la nave, de nacionalidad norteamericana —uno de los cuales gravemente heridos— fueron internados por el Gobierno mexicano, poniendo a la nave bajo custodia.

"Los partes militares provenientes de algunos lugares de la República permiten afirmar que algunos intentos de incursiones terrestres y aéreas para cometer actos de terrorismo y sabotaje, han sido frustrados. Medidas de seguridad militar impiden mayores detalles por el momento.

"Numerosos contingentes de voluntarios de edad militar siguen preesntándose a las Comandancias de las zonas militares, demandando ser enviado a combate. Sin embargo, el alto mando estima que de no influir otros factores en la actual situación militar, los invasores serán vencidos a corto plazo. Las tropas se han movilizado y marchan animadas de gran fervor patrióticos.

"Aunque el amplio movimiento ofensivo iniciado anoche sigue progresando satisfactoriamente, hasta el momento no han sido reoprtados otros contactos con los invasores en el área en que estos ocupan.

En el mismo sector de Puerto Barrios, las fuerzas del gobierno capturaron la Goleta de matrícula hondureña "siesta" que iba con crecido cargamento de armas y de pertrechos de guerra, siendo hechos prisioneros tripulantes y embarcación.

La acción aérea del enemigo se ha concentrado en los lugares que actualmente ataca el ejército guatemalteco. Los aviones enemigos ametrallaron ayer instalaciones militares ferroviarias en la ciudad de Zacapa y el puente del mismo nombre, aunque sin causar daños que no puedan ser reparados.

POSICION REBELDE

TEGUCIGALPA, 21, (UP). — El Pueblo de Esquipulas, a unos 10 kilómetros de la frontera Hondureño - Guatemalteca está en manos de los rebeldes, y hoy los dos bandos luchan por la posesión del pueblo de Chiquimula, según noticias llegadas desde la frontero a esta capital.

La caída de Esquipulas en poder de los insurgentes fué admitida por los dos bandos.

Los jefes del gobierno rebelde emitieron un comunicado en el que anuncian que en su invasión de ese país y en su marcha sobre la capital las fuerzas anticomunistas al mando del Coronel Carlos Castillo Armas, dominaron "varias ciudades importantes" y siguen avanzando sin hallar más que débil resistencia.

La Junta Anticomunista de gobierno afirmó que no se han producido encuentros serios porque cuenta con el apoyo del 50 por ciento del pueblo guatemalteco.

El Comité Anticomunista de Coordinación instalado en la nueva capital, declaró que las fuerzas de Castillo Armas han pedido que se las reconozca como beligerantes conforme al Derecho Internacional.

La Junta Rebelde hizo un llamamiento al pueblo para que se una al levantamiento destinado a derribar al gobierno del Presidente Jacobo Arbenz.

Los anuncios rebeldes, que llevan las firmas de Carlos Salazar, Luis Valladares, Domingo Goicolea y Luis Coronado Lira, también exhortaron al ejército a plegarse a la rebelión.

La Junta desmintió por otra parte que la fuerza aérea rebelde hubiese bombardeado o ametrallado ciudades indefensas, añadiendo que los ataques habían sido llevados únicamente contra depósitos de petróleo del gobierno.

"El movimiento —dice el anuncio— no es contra el pueblo sino contra los que vendieron el país a los amos soviéticos".

Fuentes autorizadas locales informaron que Arbenz declaró la Ley Marcial en toda Guatemala. Por su parte los círculos rebeldes dudan de que Arbenz pueda concentrar a su ejército para defender la capital.

ESPERANZAS DE ARREGLO

WASHINGTON, 21 (United).— El Subsecretario del Departamento de Estado, Walter Bedell Smith declaró hoy que continuarán en Ginebra los esfuerzos para lograr un arreglo justo y duradero del conflicto de Indochina, pero rehusó decir qué esperanzas hay de conseguirlo.

Bedell Smith hizo esta declaración en el aeropuerto nacional de Wáshington a su llegada de Europa para informar al Presiden Eisenhower, al Secretario de Estado John Foster Dulles y a los dirigentes del Congreso sobre la situación a que se ha llegado en la Conferencia de Ginebra.

HANOI, 21 (U.P.). — Cientos de soldados franceses lanzaron un asalto anfibio contra la Isla de Van Coc, en el Río Rojo, a 256 kilómetros al oeste de esta ciudad.

DIERON PERMISO

BONN (Alemania), 21, (UP). — El gobierno de Alemania Occidental ha accedido a permitir a los buques de guerra norteamericanos que inspeccionen en alta mar a las naves alemanas cuyos fletadores o agentes no hayan aceptado "voluntariamente" el embargo de armas a Guatemala.

SEGURIDADES A EE. UU.

LONDRES, 21 (U.P.). — El nuevo "premier" francés, Pierre Méndés-France, ha dado seguridades a Estados Unidos y Gran Bretaña de que no habrá ninguna "entrega" desastrosa de Francia en Indochnia, según se supo hoy, en fuentes bien informadas.

En enérgica nota Guatemala acusa a los EE.UU. ante la Comisión Interamericana de paz

WASHINGTON, 21 (UP). — El siguiente es el texto de la primera nota presentada por Guatemala a la Comisión Interamericana de Paz:

"Con expresas y urgentes instrucciones de mi gobierno tengo el honor de dirigirme a vuestra excelencia para expresarle lo siguiente: "El primero de abril de 1953 el gobierno de Guatemala denunció ante la Organización de las Naciones Unidas la intención de algunos grupos políticos internacionales de intervenir en los asuntos internos de Guatemala. En ese documento se relataba una serie de hechos que ponían en evidencia aquellos propósitos. Ahora han ocurrido hechos de tal gravedad, que mi gobierno tiene que recurrir a la Comisión Interamericana de Paz para evitar la alteración de la paz en el continente americano.

"Desde la reciente llegada a Guatemala de armamentos para sus fuerzas armadas, voceros oficiales de los Estados Unidos de Norte América han venido expresando tendenciosa y falsamente que tales elementos de defensa adquiridos por mi gobierno en ejercicio de actos soberanos estaban destinados a agredir a países vecinos centroamericanos. Tales expresiones eran y son completamente falsas. Guatemala reiteró muchas veces que no la han animado ni la animan, propósitos agresivos.

"Los hechos han demostrado que mientras el gobierno guatemalteco mantiene inalterable una política de convivencia pacífica y de no intervención, son otros los gobiernos que aplican una política inamistosa y agresiva contra nuestro país. La primera instigación provino del gobierno de Nicaragua, quien de manera unilateral anunció un rompimiento de relaciones diplomáticas con Guatemala con fecha 19 de mayo recién pasado. El gobierno de Nicaragua aducía pretextos no sólo falsos, sino que de ser ciertos no eran motivo para alterar las relaciones internacionales.

"El 26 de mayo del mismo año en curso aviones no identificados procedentes de Honduras y Nicaragua violaron el territorio guatemalteco volando sobre la ciudad de Guatemala y arrojando propaganda que incitaba al ejército guatemalteco a levantarse contra el gobierno legítimo y constitucional de nuestro país.

"El día 7 de junio en curso volvieron a incursionar esos aviones arrojando propaganda parecida sobre diversos sitios de nuestro territorio. El 14 de junio los aviones no se limitaron a arrojar propaganda .Esta vez lanzaron en paracaídas armas y municiones sobre la zona de Tiquisate, sede de la Compañía Agrícola de Guatemala, subsidiaria de la United Fruit Company. Tales armas al parecer son de fabricación soviética y norteamericana.

El gobierno guatemalteco enterado fidedignamente de que fuerzas expedicionarias en territorio de Honduras se aprestaban a invadir el territorio guatemalteco, se dirigió por los medios diplomáticos normales al gobierno de Honduras, pidiéndole en nombre de la cordialidad internacional que se sirviera concentrar y controlar esos grupos armados. El gobierno hondureño respondió asegurando que tales elementos serían concentrados, pero en realidad no tumó ninguna medida para ello como es fácil probarlo por medio de la propia prensa hondureña.

"El 15 de junio los aviones incursores volvieron a violar nuestro territorio, volando sobre la misma zona de Tiquisate y otras regiones. El 16 de junio se produjo una incursión más, al parecer de reconocimiento, sobre distintas áreas del país. El 17 de junio el Ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala se dirigió directamente al señor Canciller de Honduras haciéndole ver que a pesar de las seguridades dadas por su gobierno, no se había cumplido con la concentración de las fuerzas expedicionarias que se aprestaban a agredir a Guatemala, reiterando el ruego en ese sentido y además pidiendo que fueran desarmadas de conformidad coon el derecho internacional y los pactos vigentes. El mismo día el represesntante diplomático de Guatemala en Honduras presentó una enérgica representación al gobierno de ese país, por la tolerancia manifiesta observada por ese gobierno en relación con los preparativos de las fuerzas expedicionarias que se preparaban a invadir a Guatemala. Se reiteraron, entonces, los deseos del gobierno de mantener con ese país cordialísimas relaciones y evitar se alterara la paz en Centroamérica. Pero, no obstante las reiteradas peticiones hechas en forma amistosa, las fuerzas expedicionarias ue habíamos denunciado capturaron el puesto fronterizo de El Florido, en el Departamento de Chiquimula, y más tarde avanzaron alrededor de 15 kilómetros en territorio guatemalteco. Esas fuerzas permanecen dentro de nuestro territorio sin que hayamos ordenado que sean rechazadas, precisamente para evitar otros pretextos, esta vez, acerca de incidentes fronterizos.

"En la mañana de ayer, naves aéreas con procedencia de Honduras y Nicaragua han agredido al país, arrojando bombas explosivas sobre depósitos de combustibles en el Puerto de San José y en la ciudad de Retalhuleu. Ayer a las 16 horas aviones de fabricación norteamericana del tipo P-47 también con procedencia de aquellos dos países, atacaron la ciudad de Guatemala, ametrallando edificios gubernamentales, viviendas particulares y bombardeando bases militares. Esos mismos aeroplanos atacaron más tarde la base militar del Puerto de San José.

"Los gobiernos agresores y los provocadores internacionales se han atrevido a cometer semejantes atropellos y actos de agresión en la seguridad de que Guatemala observa una política amistosa y de convivencia pacífica, y, además, porque precisamente por la política de cerco y boycot que le ha aplicado a Guatemala el gobierno de los Estados Unidos de Norte América, nuestro país posee una aviación que no le ha permitido repeler los reiterados actos de agresión.

Los mismos gobiernos se han de sentir impunes sin duda por el hecho de que recientemente han celebrado compromisos militares con los Estados Unidos de Norte América, al mismo tiempo que el gobierno de Honduras rechazaba el pacto de amistad y no agresión, que como prueba de los propósitos amistosos y cordiales del gobierno de Guatemala fué ofrecido por la Cancillería a la de Honduras.

"Los hechos que se denuncian evidencian que existe una agresión manifiesta de parte de los gobiernos de Honduras y Nicaragua, instigadas por los intereses de los monopolios extranjeros que han sido afectados por la política progresista de mi gobierno. Guatemala solamente ha defendido su soberanía, dictando y aplicando leyes que ha creído necesarias para impulsar el progreso económico y social del país. Es por ello que es todavía más incalificable el crimen internacional que se está cometiendo contra Guatemala.

"En vista de lo expuesto, ruego a vuestra excelencia se sirva convocar urgentemente a la Comisión Interamericana de Paz, de la que es digno presidente, para que, en cumplimiento de la recomendación de la Segunda Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas americanas, por la cual se constituyó dicha comisión, proceda a adoptar las medidas necesarias para impedir que se altere la paz y la seguridad internacional en esa área de Centro América, y, asimismo, para evitar que continúe la agresión contra Guatemala.

"Ruego a vuestra excelencia aceptar las seguridades de mi más distinguida consideración".

El nuevo primer ministro de Francia prometió a los EE.UU. e Inglaterra seguir luchando en Indochina

PARIS, 21 (UP). — El Primer Ministro, Pierre Mendes France, conferenció hoy con su colega vietnamés, Ngo Dinh Dien, para cambiar ideas sobre la forma como el nuevo Gobierno de Francia podrá hacer frente a su principal misión: el fin de las hostilidades en Indochina.

La primera reunión de Gabinete se realizará esta noche o mañana y en ella los nuevos Ministros discutirán el progreso realizado hasta aho... en la serie de apresuradas conferencias y discusiones del presidente del Consejo, Mendes France, desde que prestó juramento como Primer Ministro el viernes último, según se afirma en círculos por lo general bien informados.

Cada hora que pasa, cuenta. Mendes France prometió a la Asamblea Nacional que obtendrá la cesación del fuego en Indochina antes del 1º de julio o presentará su renuncia.

Esta mañana Mendes France, que es a la vez Canciller, recibió a Dinh en el Quai d'Orsay, donde estableció su despacho. También conferenció con Nguyen De, jefe del Gabinete del Emperador Bao Dai.

LONDRES, 21 (UP). — Fuentes bien informadas revelaron hoy que el nuevo Presidente del Consejo francés Pierre Mendes France ha dado seguridades a Estados Unidos y Gran Bretaña de que Francia no se "entregará" a los comunistas en Indochina.

El Subsecretario de Estado Walter Bedell Smith, de Estados Unidos, y el Ministro de Relaciones Exteriores Anthony Eden, de Gran Bretaña, conferenciaron ayer separadamente en París con Mendes France, a su paso por la capital francesa.

Los informantes antes citados dijeron que el nuevo Primer Ministro, que ha prometido conseguir la paz en Indochina antes de un mes, les declaró que su gobierno no capitulará en Indochina. Sin embargo, también dijo que Francia debe lograr la paz in Indochina, si puede conseguirla honrosamente.

Mendes France tenía intenciones de volar hoy a Ginebra para iniciar sus conversaciones directas con los comunistas, pero postergó el viaje después de conferenciar con Bedell Smith y Eden.

Funcionarios norteamericanos dijeron que Bedell Smith se opuso claramente a la idea de que el "Premier" francés fuera precipitadamente a Ginebra a negociar con los rojos, en tanto que Eden se declaró partidario del viaje sin demora.

Mientras tanto, el Primer Ministro Sir KWinston Churchill convocó a su Gabinete a una reunión especial esta tarde, para oír una exposición de Eden sobre sus conversaciones con Méndes France. El Gabinete se reunirá de nuevo mañana con el propósito de aprobar la política que Churchill y Eden defenderán en Wáshington a fines de esta semana.

La defensa del sureste de Asia promete ser el tema principal de discusión en Wáshington. Los observadores políticos creen que hay indicios abundantes de que Estados Unidos y Gran Bretaña están todavía muy en desacuerdo sobre el futuro de la Conferencia de Ginebra y sobre cuál sería el momento más oportuno para una alianza de defensa en el sureste asiático.

La síntesis telegráfica

• *APOYO. — MILAN. — El jefe del nuevo partido Popular Monárquico de Italia, Achille Lauro, anunció anoche su completo apoyo al Primer Ministro, Mario Scelba, en sus esfuerzos para lograr la ratificación de los tratados de la Mancomunidad Europea de Defensa.*

• CONFERENCIA. — Pnom Pwnh (Camboya) —En círculos informados se anunció hoy que en breve se realizará en París una conferencia de cuatro naciones, en la que participarán Francia, Vietnam, Laos y Camboya. En dichos círculos se afirma que los tratados de independencia de Vietnam y Camboya serán completados y firmados. En la conferencia se discutirá también el conflicto entre Vietnam y Camboya sobre la división de las rentas aduaneras.

• *LOCALIZADO. — RIO de Janeiro. — Uno de los aviones de la fuerza aérea brasileña que buscaba al yate tripulado por cuatro personas, avistó la nave a 40 millas de la Isla Raza, que es la isla más hacia afuera de la entrada de la bahía de Guanabara.*

El avión informó que todos los tripulantes del yate, uno de los cuales es el Consejero Económico de la Embajada de Estados Unidos aquí, Robert Terril, están bien.

Terril y sus acompañantes habían salido el jueves de esta capital anunciando que se dirigían a Cabo Frio para dedicarse a la pesca. Cuando se supo que no habían regresado las autoridades brasileñas y norteamericanas iniciaron la búsqueda.

• VISITA PRESIDENCIAL Puerto Príncipe (Hití). —Funcionarios y diplomáticos acompañaron al Presidente Magloire hasta el aeropuerto de Bowenfield, donde se habían congregado 50.000 personas para despedir al primer mandatario que partió a las 9 y 10 de la mañana para Cuba. Durante la ausencia del Presidente, el Poder Ejecutivo estará a cargo del Consejo de Ministros.

• *SIN NOTICIAS. — LA Paz. — Se sigue sin noticias del aviador civil peruano Pardo de Miguel, que salió de Puerto Maldonado el viernes hacia la concentración aeronáutica que se efectúa en Sao Paulo. Se internó al parecer, en territorio boliviano. Dos aviadores del Lloyd Aéreo Boliviano estuvieron recorriendo durante tres horas la ruta que siguió el aviador desaparecido, y llegaron hasta Cuzco sin noticias algunas.*

• VIAJE DEL MINISTRO de Perú. — Nva. York. — El Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Dr. Ricardo Rivera Schreiber, llegó esta tarde procedente de la ciudad de Washington de paso hacia su país. El Ministro asistió ayer en la capital norteamericana a una recepción que dió en su honor en la Embajada peruana el Embajador Fernando Berckemeyer. El Dr. Schreiber, que piensa viajar hacia Lima esta semana, será agasajado mañana por la Sociedad Panamericana, que ofrecerá un almuerzo en el Waldorf Astoria, en su honor; y por la tarde, la delegación peruana a las Naciones Unidas le dará una recepción en el Hotel Pierre.

• *J. BENAVENTE ESTA muy grave. — Madrid.— El estado de D. Jacinto Benavente se mantuvo estacionario toda la mañana de hoy, pero no hay esperanza de salvarle.*

Los médicos que le atienden le inyectan a determinados intervalos drogas para estimular el corazón debilitado del paciente, pero convienen en que es inevitable su muerte dentro de pocos días o de una semana a lo más.

El dramaturgo, que tiene 87 años de edad, recibió anoche los Ultimos Sacramentos en su residencia cerca de la Plaza que lleva su nombre.

• ATENTADO. — LA Habana. — La Oficina de la United Press fué atacada anoche por un desconocido que arrojó una plancha contra una de las ventanas, destrozando por completo los vidrios. Uno de los empleados —Oscar Beci— que escapó en forma milagrosa al proyectil, se lanzó en persecución del agresor, quien después de algunas cuadras logró desaparecer en el intenso movimiento del Paseo Prado. Algunas horas más temprano la policía detuvo a varios individuos que repartían volantes antinorteamericanos respecto al caso de Guatemala.

• *PRESTAMO. — WASHington. — Un portavoz del Banco de Exportación e importación dijo hoy que se están realizando conversaciones sobre la posibilidad de extender un préstamo a Brasil para ayudar a ese país a comprar trigo en Estados Unidos. El portavoz dijo que la suma que se ha mencionado en las conversaciones es de quince millones de dólares.*

• TERRORISMO. — CAsablanca (Marruecos) — Tres hombres resultaron heridos cuando una bomba, colocada por los terroristas, estalló en un almacén de combustibles de esta ciudad. La información fué suministrada por la policía. El dueño del almacén y otros dos hombres que se encontraban en el al estallar la bomba fueron enviados inmediatamente al hospital. La explosión destruyó casi por completo el comercio. El incidente siguió en pocas horas al tiroteo del que fué víctima ayer el general francés Jean D'Hauteville, Comandante de la Región Militar de Marruecos. Se anunció que su estado es "satisfactorio".

• *NO ACEPTARA. — OSlo. — Fuentes informadas dijeron que Noruega rechazará probablemente el pedido formulado por los Estados Unidos para que se permita a sus barcos de guerra registrar barcos mercantes.*

Intensa emoción hubo en el reconocimiento público que se le tributó a Sor Querubina

ALCANZARON BRILLANTEZ LAS CEREMONIAS QUE SE REALIZARON EL PASADO DOMINGO

El domingo se celebró jubilosamente en el Hospital Italiano la doble Boda de Oro de esa exquisita alma evangélica que es Sor Querubina de San Juan Bautista: sus cincuenta años de religiosa y su medio siglo dedicado al servicio del enfermo en aquella institución. Y esa conmemoración tuvo —y así debía ser para ejemplo de este siglo materialista— dos características fundamentales: una totalmente espiritual, junto al altar, frente al sagrario; y el otro si se quiere más mundano y que fué el reconocimiento público de las autoridades del Hospital Italiano realizado con un brillante acto académico con la participación de los violines de la Orquesta del Sodre. Sor Querubina, con una serenidad exterior denunciadora del perfecto equilibrio de sus nervios tantas veces puesto de manifiesto junto al enfermo, recibió con humildad esas exteriorizaciones que seguros estamos no halagaron su corazón humano porque las depositó de inmediato a los pies de su Divino Maestro, cuya doctrina irradia en su ejemplar vida.

LA MISA DE LA MAÑANA

Empezando el relato de los actos celebrados el domingo, debemos señalar en primer término la solemne Misa que en la Capilla del Hospital Italiano ofició el Excmo. Sr. Nuncio Apostólico Mons. Alfredo Pacini.

En ella participaron las autoridades del Hospital, enfermos, y amigos de Sor Querubina. La Santa Misa llegó a su momento ...

... XII enviada con motivo de esta grandiosa fecha.

LA CEREMONIA RELIGIOSA DE LA TARDE

Por la tarde y dando fin al triduo realizado, en la misma hermosa Capilla del Hospital Italiano tuvo lugar la Solemne Bendición con S. D. M., impartida por el Excmo. Sr. Arzobispo de Montevideo, Mons. Dr. An...

... que esta fecha supone 50 años de fidelidad, perseverancia y amor", expresó el Excmo. Sr. Arzobispo.

Nuestro Prelado al desarrollar su pensamiento, señaló que esos 50 años de perseverancia significaba la presencia diaria de Sor Querubina en el cumplimiento incansable de su deber, siempre al lado del que sufre para lle...

[illegible]



Mons. Barbieri, junto a la homenajeada y a la Madre Provincial. En la otra foto, vemos un aspecto parcial del público

La causa católica testimoniará su adhesión inquebrantable al Pontífice

Una vez más la causa católica se apresta a rendir su homenaje fervoroso al Santo Padre, con motivo de la celebración universal del Día del Papa.

Y lo hará con ese espíritu entusiasta que la caracteriza en nuestro ambiente, colmando la capacidad del teatro 18 de Julio para testimoniar con su presencia su total adhesión a la Venerable Figura, que es en la Tierra el Vicario de Jesús.

Las autoridades respectivas han programado para el próximo lunes el acto académico ya tradicional por otra parte en nuestro ambiente. Y en esta oportunidad será la palabra galana y certera del gran orador de la causa, Ernesto Pinto quien trazará la semblanza Augusta del Santo Padre y quien señalará la adhesión de este pueblo uruguayo a la Cátedra de Pedro.

El programa confeccionado es el siguiente: Himnos Pontificio y Uruguayo.

Discurso del Sr. Ernesto Pinto sobre; "El Pontificado. Su sentido de paternidad universal y el Culto a la Virgen."

Finalizará la ceremonia con "Aclamaciones", ejecutada por el Coro. Este acto se realizará el lunes 28 en el teatro 18 de Julio, a las 19 horas en punto.

EL SOLEMNE TE DEUM

Por otra parte se ha dispuesto que el próximo domingo a la hora 11, se oficie en la Basílica Metropolitana una Misa seguida del Te Deum en Acción de Gracias al Señor. Para este acto y para el del día siguiente han de convocar a sus asociados todas las entidades de la causa católica.

Día del Párroco en la Aguada

[illegible]

Nuestra Señora de la Fundación en la Parroquia del Corazón de María

[illegible]

Se suspendió la Procesión de Corpus Christi

Otra vez el profesor Bonilla

La Superiora General dirige su saludo a la hermandad religiosa

Crónica Vaticana

FALLECIO EL PROF. BARTOLOMEO NOGARA

En la Facultad de Humanidades

Nueva Mesa Redonda sobre temas médico-morales

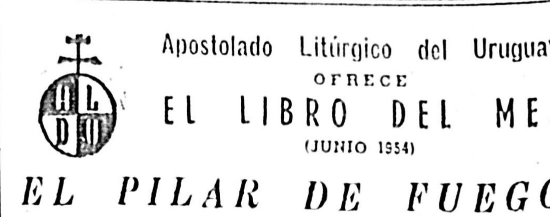


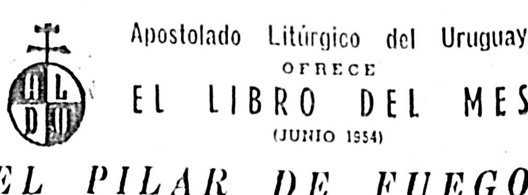
CALIFICACION DE LECTURAS

Asamblea General Extraordinaria de Juventus

HOY, MARTES 22 DE JUNIO, A LAS 10 HORAS

ABOGADOS - ESCRIBANOS





La prueba testimonial

Se han presentado proyectos que tienden a reestructurar y a adecuar a las necesidades actuales los procedimientos que rigen en materia judicial. La práctica ha mostrado esta conveniencia, o incluso la urgencia que existe en modernizar y agilitar trámites y requisitos, para mantener la eficacia y el prestigio de nuestra administración de justicia. Las normas de nuestro viejo Código en la materia, a pesar de las reformas parciales que le han sido introducidas, no se adaptan muchas veces a un ritmo distinto a aquel para el que fueron ideadas, ni a una mentalidad menos formalista que la de entonces. El hecho hace que: o las normas resulten insuficientes o que se desfiguren o que sencillamente no se apliquen, según su espíritu, en la práctica de todos los días.

Por eso los proyectos se refieren a los problemas formales y de organización, de trámites y oficinas.

Creemos, sin embargo, que existen también problemas de fondo, que comprometen asimismo la eficacia y el prestigio a que nos referíamos antes. Es posible que con reformas parciales se puedan contemplar otros objetivos y que incluso por medio de nuevas fórmulas, aún siendo aparentemente adjetivas, se llegue a variar situaciones que tienen que ver con lo sustantivo de los propios institutos procesales reformados.

Pero, como el problema es más delicado, tal vez debiera estudiarse en este segundo aspecto una reforma de más enjundia y de mayor profundidad doctrinaria. Existe, para ello, un punto de partida ideal en el proyecto de Código de Procedimiento Civil del Dr. Eduardo J. Couture, ya estudiado y meditado, como para que con las correcciones resultantes de tal análisis previo pudiera ser enviado al Parlamento Nacional.

Uno de los capítulos que merece una revisión de este género es, sin duda, el que se refiere a la prueba y dentro de ella, como hicimos notar no hace muchos días, el de la prueba testimonial. Todos y cada uno de los medios probatorios previstos por el codificador de 1868 son susceptibles de ajustes o actualizaciones y caben modernas maneras o nuevos modos de prueba, que la técnica actual permite aceptar con igual o mayor confianza que los antiguos. El momento es oportuno para recoger novedades, como lo han hecho otras legislaciones y, aprovechando de esa experiencia, ampliar en ese sentido el instituto procesal de que nos ocupamos. Tanto más, si se perfecciona el sistema de contralor de los hechos de manera más científica y exacta, que es uno de los objetivos hoy más difíciles y delicados.

Pero, aparte de lo que pueda significar ese adelanto, se debe revisar lo que, en otro sentido, pudiera representar un retroceso. El legislador ha organizado una combinación de prueba legal y de prueba racional, sistema ecléctico, haciendo que en unos casos la fuerza probatoria esté dictada por la misma ley y en otros se abandone a la apreciación del juez. No quiere decir esto último que la prueba pueda diligenciarse de cualquier manera. La prueba resulta siempre de elementos previstos y reglamentados, con condiciones restrictivas o formales necesarias, que tienden a lograr una definición de la verdad.

Entre las pruebas, la de testigos es una de las que ha provocado más desconfianza en el legislador por su fragilidad y los errores a que está expuesta y hasta por los abusos a que puede dar lugar. La presunción de verdad del testimonio del hombre está condicionada por factores psicológicos que son probadamente muestra de la falibilidad del mismo hombre y la presunción misma depende de una serie de factores que van desde el estado de ánimo del testigo hasta sus propias expresiones concretas y sus reacciones visibles. Cuando la ley se remite a la sana crítica del sentenciador para apreciar la prueba, comprende todos esos factores, que deben influir en la labor mental del magistrado, que no está obligado a aceptar ciegamente el testimonio. Es importante que el juez entonces los capte, conozca la madurez intelectual del testigo, su rapidez en la contestación o su certeza, o todos los síntomas que ha supuesto el legislador que son susceptibles de caracterizar esta prueba.

Situaciones de hecho, hacen que se haya hecho costumbre la de que el juez no tome personalmente las declaraciones, que resultan luego de un acta fría y sin vida y sin matices. Contestaciones que, muchas veces, no recogen las expresiones mismas del testigo, sino que se rehacen y que acaso debieran ser tomadas, entonces, por lo menos, con taquígrafo. No se permiten generalmente las aclaraciones que serían útiles y a las que se refiere la ley y se le ponen trabas al propio declarante, culto o inculto, para defender la mejor exactitud de su declaración.

En estas condiciones y otras semejantes, la prueba pierde enteramente su eficacia y su sentido, para convertirse en un acto formalista e ineficaz, del que depende, sin embargo, derechos e intereses, que pueden ser, en su grado, de gran importancia para las partes en litigio. Es evidente que cosas como éstas merecen un análisis más cuidado, aún para lograr la aplicación más exacta de las normas vigentes y no ya como reformas novedosas o más perfectas, que las viejas de nuestro Código.

Para reglamentar

Por reciente decreto del Consejo conjuntamente con el Ministerio de Hacienda, se ha resuelto excluir a los vendedores ambulantes del acceso al Puerto de Montevideo Los considerando del decreto no son muy explícitos en cuanto a dejar de manifiesto las razones existentes para la adopción de la resolución anotada. Sin embargo, esos motivos son de fácil comprensión. Como es de fácil commentar, en general, el sistema de vendedores ambulantes que se practica en toda la ciudad y que en determinadas épocas contribuye seriamente al entorpecimiento en la circulación callejera. Al problema nos hemos referido oportunamente, cuando en la víspera de Navidad, Año Nueva o Reyes era realmente dificultoso andar por las aceras de 18 de Julio. El decreto en cuestión nos reaviva el recuerdo y lo traemos para que las autoridades municipales lo tengan en cuenta a los efectos de reglamentar lo que debe ser reglamentado rápidamente.

El antecedente del decreto que da motivo a nuestra nota, podría ser un estimulante, aun cuando sus motivaciones sean de otra índole.

Reaccionar

Las paredes continúan llenándose de inscripciones electorales, repletas de promesas, supuestas buenas intenciones y demás. Es la propaganda. La lamentable propaganda de quienes se quedan en ella y son incapaces de seguir adelante dando los pasos necesarios para dar forma responsable a las cosas que proclaman con un entusiasmo digno de mejor causa.

No es esto lo que necesita el país, no es esto lo que puede revitalizar y purificar nuestra política. Es algo más. Porque quienes entienden que la propaganda es un hábil modo de enganche, luego de hacerla se reducen a los gritos o al insulto contra el adversario. Y francamente que todo esto nos está haciendo un gran mal, un tremendo mal frente al cual es indispensable reaccionar con entera responsabilidad.

Merece un aplauso

Mende-France se ha negado terminantemente a aceptar el apoyo parlamentario del comunismo francés. Y demostró su propósito al sostener que su investidura como Premier exigirá 314 votos en la Asamblea de Francia sin contar uno solo de los comunistas y como éstos habían resuelto acompañarlo Mende-France reclamaba que la Asamblea le diera 418 votos, es decir 314 sin el sovietismo.

La conducta del señor Mende-France es clara y merece un aplauso decidido. Nadie que tenga el menor sentido de la realidad de nuestros días puede confiar en un apoyo signado por el maquiavelismo y maculado por segundas intenciones de la peor especie.

Bien ha estado quien ha dicho que no podía estar conforme con gobernar apoyado por quienes no habían sido capaces de rendir homenaje a los héroes de Dien Bien Phu.

Precio mínimo para los productos agropecuarios

El Poder Ejecutivo parece haber comprobado —por fin— que no es posible fijar precios políticos a los productores agropecuarios, sin estudiar previamente los cambios monetarios y estruc...

[illegible]

Demoras y silencios

Por cefas o por nefas la Junta Departamental no se decide a estudiar el asunto del Comité de ...

AGRESION E INTERVENCION EN AMERICA

Ya es hora

Algo es algo

Ejemplo

Actividad americana en la construcción de carreteras

WASHINGTON (USIS) La Federación Vial Internacional informa que Bolivia, Chile, Uruguay, Méjico, Panamá y los Estados Unidos están dando gran impulso a la construcción de carreteras nacionales.

De acuerdo con un estudio realizado por la revista "World Highway Report" la situación actual en diferentes países del Hemisferio es la siguiente:

BOLIVIA: El Gobierno ha votado fondos para terminar la carretera que une La Paz, San Pedro y Caranavi. Una vez que esté en operación el tramo de 37 kilómetros entre San Pedro y Caranavi, será accesible, para su explotación, una rica comarca situada entre esta última población y Santa Ana Broncina. La Asociación Vial de Bolivia manifiesta que la matriculación de vehículos está en constante aumento. El total de vehículos inscriptos —21.778— se divide en las siguientes clases: 11.978 automóviles, 8.510 camiones, 834 autobuses y 456 motocicletas. Según las recientes estadísticas, la proporción es de un vehículo por cada 139 habitantes y 50 kilómetros cuadrados.

URUGUAY: El Gobierno uruguayo ha recomendado la realización de un proyecto de obras públicas que requerirá seis años y un gasto de 150.000.000 de pesos. En el plan se prevé la construcción de 1.500 kilómetros de carreteras y la modernización de millares de kilómetros existentes. La carretera a Colonia desde Montevideo, será reconstruída en un trayecto de 177 kilómetros. Hay también un proyecto para construir un puente de ferrocarril y de automóviles sobre el Río Negro en Mercedes. El costo de las obras se calcula en seis millones de pesos. Su longitud total será de 400 metros y tendrá nueve arcos de 41 metros cada uno.

CHILE: La nueva carretera de 1.900 kilómetros entre Arica, en la frontera del Perú, y Santiago reducirá en 323 kilómetros la distancia que media entre estas dos ciudades. Han quedado terminadas las obras de excavación y relleno en el trayecto comprendido entre Santiago y La Serena y se han pavimentado 300 de los 500 kilómetros de la distancia total. Entre La Serena y Arica se ha hecho el terraplenado en una longitud de 400 kilómetros y la pavimentación en 150 del camino.

La carretera Panamericana entre Santiago y Puerto Montt se reducirá en una distancia de 175 kilómetros. Continúan las obras en la nueva carretera de Santiago a Valparaíso en la costa del Pacífico, junto con las operaciones finales en el túnel de Zapata de 1.200 metros. Hay también un proyecto para construir una serie de caminos de empalme con la Carretera Panamericana.

MEJICO: El Gobierno de Méjico está modernizando un tramo de 180 kilómetros de la carretera de Méjico a Acapulco. Gran parte del trayecto se halla comprendido entre Mexcala y el puente de Chilpancingo en el Cañón del Zopilote. En el trayecto habrá dos tramos de peaje, uno entre la Ciudad de Méjico y Cuernavaca y otro de tres líneas de tráfico de Amacuzac a Iguala. Se espera que cuando la carretera esté en operación será posible reducir en cuatro horas el viaje por auto de la ciudad de Méjico a Acapulco.

PANAMA: El Gobernador de la Zona del Canal de Panamá, Sr, J. S. Seubold, ha propuesto la construcción de una nueva carretera transístmica dentro de la referida zona. Según el Sr. Seubold, la presente carretera es insuficiente para las necesidades actuales de transporte.

ESTADOS UNIDOS: La nueva ley para el fomento de caminos autoriza el gasto de 956.000.000 dólares anuales por un período de dos años. De la cantidad asignada se destinarán 3.500.000 dólares para la construcción de carreteras principales, 210.000.000 dólares para carreteras de segunda clase y 175.000.000 dólares para caminos vecinales, resultando un total de 700.000.000 dólares de ayuda del Gobierno Federal que será duplicada con asignaciones de los estados participantes. Hay todavía fondos disponibles para el Sistema Interurbano de Caminos y para obras, por valor de 44.000.000 dólares, en la carretera panamericana en los países de Costa Rica, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Panamá.

La revista "Internationational road Federatio", en su número de mayo de 1954 aplaude unas recientes declaraciones del General Carlos P. Rómulo, ex-presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, cuando dijo en una convención de ingenieros de caminos: "Fomentando y facilitando las relaciones entre los pueblos se producirá como resultado la cordialidad y la armonía. Aunque es cierto que los transportes aéreos han reducido considerablemente las distancias, los caminos siguen siendo el medio de comunicación de que se sirven millones de personas en todos los países del mundo."

La Cámara de Representantes resolvió designar una comisión investigadora de actividades antinacionales

[illegible]

EL DIRECTOR DE E. PRIMARIA EXPLICA LA CAUSA DE LA REFUNDICION DE ESCUELAS

El gran acto del domingo en Toledo

Carmen Isasa Goyechea

Falta de personal

VISITA EL URUGUAY UN EXPERTO EN EDUCACION DE U.N.E.S.C.O. Prof. ROMERO

ESPECIALISTA EN EDUCACION DE ADULTOS

Sin número en la Asamblea General

TAMPOCO EN EL SENADO

Partió para Inglaterra el Dr. S. García Pintos

LA VIDA SOCIAL

Recepción en la Embajada de Francia

Se llevó a cabo el domingo en la sede de la Embajada de Francia una recepción ofrecida por el Encargado de Negocios a. i. de Francia Sr. Pierre Thiais y su esposa Susana de Susini de Thiais en honor de Madeleine Renaud, Jean Louis Barrault y demás integrantes del notable conjunto francés que actúa en el Teatro Solís.

Los distinguidos obsequiantes dispensaron las más delicadas atenciones a sus invitados, transcurriendo esta reunión en un clima muy agradable y animado.

Asistieron además de un selecto núcleo de elementos de la colectividad francesa y presidentes de instituciones de esta nacionalidad las siguientes personas de nuestro ambiente diplomático y social:

Embajador de México y señora de Cerisola, Ministro del Interior Dr. Antonio Gustavo Fusco y Sra. Ana María Fabini, Sra. Lucía Narbondo de Guillot, Embajador de España y Marquesa de Saavedra, Embajador de Italia y Sra. de Rulli, Director del Protocolo y Sra. de Grumwald Cuestas, Sra. Cata Sanguinetti de Saenz, Encargado de Negocios de Portugal y Sra. de D'Oliveira Neves, Encargado de Negocios del Canadá y Sra. de Charpentier, Encargado de Negocios de Noruega Sr. Sven Brun Ebbell, Encargado de Negocios de Suecia y Sra. de Nedengren, Encargado de Negocios de Suiza Sr. Emilio Fontanel, Consejero de la Embajada de Estados Unidos y Sra. de Trueblood, Consejero de la Embajada de España y Sra. de Marrades, Subsecretario del Ministerio del Interior y Sra. de Crespi, Ing. José Serrato, Sr. Javier Gomensoro y Sra. Elvira Riverós, Sr. Enrique Rodríguez Fabregat y Sra. Ana Gravanzola, Dr. Eduardo Biraben y Sra. Elisa Ferrando, Sra. Lola Montaner de García, Dr. Arturo Lerena Acevedo y Sra. Magdalena Lussich, Dr. Benigno Paiva Irisarri y Sra. Clotilde Santayana, Sra. Sofía Cardozo de Gilles de la Tourette, Dr. José Iraola y Sra. Aída Ferrando, Srta. Susana Soca, Sr. Pedro Stariceo y Sra. Ema Castro Pérez, Sr. Pierre Bondonnau y Sra., Sr. Mario Dupont Aguiar y Sra. Azema Martínez Correa, Dr. Pedro Chouhy Terra y Sra. Tuca Cunha, Sra. Renée Sala de Pons, Prof. Luis Surraco y Sra. María Pía Bula, Sra. Elsa Wilson de Stajano, Sr. Julio Caporale Scelta y Sra. Argentina Engelbrech, Sr. Roberto Fontaina y Sra. Lilia García Fonticiela, Sr. Elías García Méndez, Sr. Rafael García Mansilla y Sra. Malena Bosch, Dr. Agustín Minelli, Arq. Francisco Lasala y Sra. Esther Dotill, Arq. Raúl Faget, Mme. de Bassily, Sr. Mauricio Litman y Sra. Blanca Mazer, Sr. Daniel Supervielle y Sra. Edy Millburn, Dr. Héctor Paysée Reyes, Sra. Ada Soendenberg de Blumberger, Sr. Andrés Folle Juanicó y Sra. Felicia Areco, Sra. Matilde Wilson Platero, Dr. Arturo Atchard y Sra. Matilde Algorta, Dr. Domingo Prat y Sra. Silvia Martínez Serra, Sr. Constantin de Gorchakow y Sra., Dr. Juan Borrelli y Sra. Loyva Albornoz, Sr. Alberto Mc Nutt y Sra. María Elena Serrato, Sr. Guillermo Barreiro y Ortega y Sra. Isolina Zorrilla, Dr. Carlos de Basabe Castellanos, Sr. Raúl Pascual y Sra. María Teresa Bosch del Marco, Sra. Estela Pereda Valdés de Escuder Núñez, Dr. Bernardo Supervielle y Sra. Mercedes Casaravilla, Sra. Emilia Mousques de Martínez Chavarría, Sr. Juan Carlos Vidiella Serratosa y Sra. Faustina Secco García, Dr. Abelardo Saenz Sanguinetti y Sra. Corina Baez Palacios, Arq. Jorge Faget Figari y Sra. Laura Montero Uriarte, Sr. Luis Carvalho Alvarez y Sra. Celia Calcagno, Dr. Julio Prat, Ing. Cyro de Souza y Sra. Isabel Llovet Capdeville, Srta. Renée Saralegui Leindekar, Sr. Jorge Supervielle Saavedra y Sra. Dinorah Chouhy Terra, Dr. Zapicán Regules y Sra. Lily da Costa Tanco, Srta. María del Carmen Islas Pastoriza, Sr. Roberto Ferber Nin y Sra. Elia de Castro Pérez, Sr. Leonard W. Martín y Sra. Purificación Salazar, Sr. Aníbal Méndez Previtali, Sr. Carlos Sherer y Sra. Elsa Bonasso, Srta. Josefina Guerin Aguerre, Sr. Julio Vega Helguera y Sra. Lily Baez Palacios, Sr. Flon Piñeyrúa Winterhalter y Sra. María Hughes García Lagos, Srta. Blanca Areosa, Arq. Arturo Saavedra Rodríguez y Sra. Ivonne Faget Figari, Srtas. Luisa y Beatriz Gutiérrez Amaro, Sr. Raúl Pfeiff Guani y Sra. Nilda Sala, Srta. María Eugenia da Costa Tanco, Sr. Luis Supervielle Saavedra, Condesa Barcevaux, Sr. Pablo Zufriategui y Sra. María Carolina Avegno, Srta. Carmencita Baez Palacios, Arq. Humberto Bonomi y Sra. Cora Compte y Narvajas, Sr. Gualberto Rodríguez Larreta, Srta. Beatriz Varela Acevedo, Esc. Raffaeli Howard Fuller y Sra. Sara Gómez Ibarlucea, Sr. Enrique Storm y Sra. Gladys Castellanos, Sr. Enzo Caviglia Stariceo y Sra. Gladys Wilson Platero, Dr. Héctor Cantonnet Blanch, Sr. L. Areosa, Srta. Carmen Baez Palacios, Sr. L. Bartelemy Supervielle, etc., etc.

Cumpleaños del señor Ricardo Wilson

El distinguido caballero don Ricardo Wilson cumple hoy 85 años, y con este motivo ha mandado decir una Misa en la Iglesia de los Padres Jesuítas (ex-Seminario), en la calle Soriano y Médanos, a las 9 y 15 horas. A ella asistirán parientes y amigos, del Sr. Wilson, poniendo de relieve, las simpatías de que goza en nuestro ambiente.

En la tarde, en su residencia de la calle Florida, recibirá a la hora del té, lo que dará lugar a una lucida nota.

Boda Staelhe - Martínez Caubarrere

Un lucido acontecimiento social, lo constituyó la boda de ayer, de la señorita Renée Martínez Caubarrere con el doctor Julio Staelhe.

La ceremonia religiosa, tuvo lugar en la Iglesia de Nuestra Señora del Sagrado Corazón Punta Carretas, y fué bendecida por el Reverendo Padre Romano, actuando como padrinos el Sr. Juan Martínez Fernández, la Sra. Amila F. de Staelhe el Sr. Germán Staelhe y la Sra. Celina Caubarrere de Martínez.

TE EN HONOR A LA SEÑORITA GRACIELA ROSPIDE DE LEON

Antes de su boda, la señorita Graciela Rospide de León ha sido objeto de diversas demostraciones por parte de sus amigas.

A las ya ofrecidas en sus residencias por las señoras Lola Piccardo Suárez de Bernardi, María Josefina Morales Arrillaga de García, Beatriz Rospide de Otegui y la Srta. Mercedes Izcua Barbat, se agrega un té que se realizó en el Club Uruguay, organizado por un grupo de amigas.

En esta reunión, que constituyó una lucida nota social vimos a la homenajeada con una redingote negra adornada con astrakán en el cuello, sombrerito de "taupet" gris plata con tul al tono.

Mabel Rospide de León, traje de lanilla azul Francia con detalles de pana al tono. Gorrito de terciopelo negro con minoches blancas. Alhajas de oro.

María del Carmen Ponce de León de Pérez Mackinnon: de faya fantasía negra, de línea moderna y sombrero de terciopelo al tono. Collar y clips de perlas.

Sara Alvarez Ruibal de Abal: conjunto negro de pollera de línea tubular y sweter de jersey de cuello subido. Sacón de piel de leopardo y boina de "velours" negra. Alhajas de oro.

Marianela Regules Rospide de Sheppard. Modelo de traje y chaqueta negros adornado con pana al tono. Curvette de este último material bordado en perlas y cuentas de cristal.

Susana Rodríguez Pintos de Berro: Tailleur "pied de poul" con cuello de piel de martas. Casquette de "taupet" negro.

Beatriz Rospide de Otegui: con tailleur fantasía negro, adornado con astrakán. Sombrerito de este mismo color y alhajas de oro.

....**Anita Rodríguez Abella:** Modelo de lanilla negro con el talle princesa. Falda de línea tubular, con dos paneles a los costados que le daban gran amplitud. Gorrito de raso negro bordado en canutillo y pailletes.

Norma Alvarez Ruibal, con blusón de terciopelo negro y falda generosa de pekín natural tornasol, con reflejos cobrizos. Alhajas de oro.

Don Gualberto Ochotorena

Con la paz de quien ha encontrado de nuevo a Dios en el camino del dolor, falleció este distinguido caballero. El matrimonio que formó con una católica de probado temple, Doña Emilia Bernasconi; tuvo el privilegio de procrear a un joven excepcional: Angel Ochotorena. Los años —ya 20— no han extinguido la presencia de las virtudes de aquel paladín de las actividades juveniles, campamenteras, vicentinas, cívicas.

El llamado de la Providencia en la hora hermosísima de la juventud, en vísperas de recibir su título de Arquitecto, puso sobre los hombros de sus padres la pesada cruz de perder al hijo único. Hace ya varios meses D. Gualberto Ochotorena volvió a reunirse con su hijo en la Comunión de los Santos, al retornar alegremente a la fe verdadera; los Santos Sacramentos fortalecieron su viaje hacia el Eterno en el ansia del abrazo definitivo con el hijo amado; la cristiana viuda tiene con ello el bálsamo de la paz en estas horas de dolor, en que la rodean nuestros afectos cristianos y los de todos los amigos de Angel.

Los actos celebrados en el "Día de Artigas"

EN EL COLEGIO-LICEO SAGRADA FAMILIA.

A pesar de la inclemencia del tiempo, llevóse a cabo en los amplios patios del Colegio-Liceo Sagrada Familia, con la solemnidad acostumbrada la conmemoración de la efemérides patria. Los distintos números del programa fueron desarrollándose con el entusiasmo y el fervor patrióticos que...

...fidelidad a la bandera, ceremonia que finalizó con la ejecución del Himno Nacional.

Asistieron a estas ceremonias las alumnas, las asistentes sociales y las autoridades de la prestigiosa entidad organizadora, orgullo de la causa católica y admiración de las autoridades gubernamentales.

Equipo pesquero Padre "Horacio Meriggi S.D.B."

La agrupación de pescadores católicos convoca a sesión plenaria para el próximo miércoles 23 a las 19 horas, en la Casa Popular de los Sindicatos Cristianos, calle Lavalleja 1836, para considerar la siguiente orden del día:

1º Lectura del acta de la sesión anterior.
2º Formación de su Comisión de Honor.
3º Memoria y Balance anual.
4º Ingresos solicitados.
5º Proyecto de construcción de una cámara frigorífica.
6º Proyecto de reparto de pescado fresco a domicilio de sus protectores.
7º Compra de una motoneta de reparto.
8º Servicio de asistencia social a los pescadores.
9º Proyecto de construcción de viviendas para los pescadores de este equipo.
10º Cursos para jóvenes del sexo femenino 18 a 23 años de edad) en las especialidades de Administración Pesquera, Redería Menor, Industria del Pescado y Estadística Pesquera, con empleo al adquirir el diploma.
11º Cursos para jóvenes de sexo masculino (18 a 23 años de edad) en las especialidades de Pesca Marítima, Redería Mayor, Industria del Pescado, Jefe de Venta, Armamento y Organización de Pesquerías y Motores, con empleo al obtener el diploma.
12º Ciclo de conferencias educativas: invitaciones.
13º Adquisición de una embarcación, con motor, equipada para la captura de langostinos y calamares.
14º Designación de cinco socios para firmar el acta.

PAGOS DE HOY

CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DESCUENTOS.

Local de Ciudadela 1381. — De 13 a 17: Retirados Jefes y Oficiales del Ejército del Nº 7.000 al 7.210 y Retirados Jefes y Oficiales de la Marina del Nº 57.000 al 57.200.

Local de Colonia esq. Ciudadela. De 13 a 17: Retirados Jefes y Oficiales del Ejército, del Nº 7.211 al final. Retirados Jefes y Oficiales de la Marina del Nº 57.201 al final yJefe y Oficiales de los Cuerpos Auxiliares.

Local de Florida 1471. — De 13 a 15 horas: Jubilados de la Nación. Retirados Policiales. Retirados Clases y Tropas del Ejército. Retirados del Cuerpo de Equipaje de la Marina y Cuerpo de Inválidos.

De 15 a 17: Viudas y Menores de Militares y Pensionistas Militares.

LA ACTUALIDAD EN DOS PALABRAS

Fué inaugurada la Escuela de Servicio Social del Ministerio de Salud Pública. En la ceremonia, que contó con la presencia de autoridades nacionales, docentes y sanitarias, hicieron uso de la palabra el Ministro de Salud Pública, la experta en Servicio Social de la U.N. Sra. Valentina Maigadán de Ugarte y la Directora de la Escuela de Sanidad Pública y Servicio Social, Dra. Aída Lagrave de Pérez Sánchez.

* * *

La Cámara de Senadores ha sido citada para esta tarde a las 17 y 30 a fin de informarse de los asuntos entrados y elegir miembros de la Comisión Permanente. Su Comisión de Asuntos Administrativos estudiará a las 16 y 30 la solicitud de venia formulada por el P. Judicial para designar a tres Ministros de los Tribunales de Apelación.

* * *

Continuará el próximo jueves, a las 17, la discusión en la...

HOY DARAN COMIENZO LOS TRABAJOS PARA EL SALVATAJE DEL BUQUE "CHIOS"

SE ENCUENTRA VARADO SOBRE LAS ROCAS DE PLAYA BRAVA A POCOS METROS DE LA COSTA

Punta del Este (ANI). — Nuevamente ha pagado tributo a la peligrosidad de nuestras costas la navegación marítima. No extinguido aún el comentario de la encalladura del pesquero brasileño "Monte Alegre", en las restingas de Isla Gorriti, ocurrido el 30 de abril último, y vivo aún el recuerdo de la encalladura del vapor de carga de la misma bandera "Midosi", el 14 de octubre de 1950, en la playa del cable, a la altura de la mitad de la península de Punta del Este, en la restinga denominada "Punta del Barco", se tuvo la noticia en las primeras horas del domingo de que justamente, en la misma "Punta del Barco", había encallado la nave de bandera griega "Chios", probablemente a consecuencia de la densa niebla que cubrió estas latitudes en las últimas 48 horas.

CARACTERISTICAS DEL 'CHIOS'

La nave encallada, desplaza 5.643 toneladas brutas, teniendo 441 pies de eslora, 57.7 de manga y 26.7 de puntal. Fué construído en los astilleros de W. Gray y Co. Ltd., en Hartlepool, Inglaterra, habiendo sido botado en el mes de marzo de 1939. Pertenece a la compañía griega Livanos Maritime Co. Ltd. y está matriculado en el puerto de Chios, Grecia.

En nuestro medio está representado por la agencia marítima Wilson Sons y por los agentes de armadores S. Elefteriu.

SITUACION DEL BUQUE

La situación del barco encallado, permanece sobre un lecho de piedra y por el momento se desconocen detalles de la situación física del mismo, por cuanto las autoridades locales aún no han pedido trasladarse abordo ni tomar contacto con la tripulación del 'Chios'.

No obstante y a estar por lo que puede apreciarse desde la playa, es decir unos 150 metros del barco encallado, la situación de la nave no sería por el momento comprometida y su salvamento sería solamente cuestión de algunos trabajos a realizarse con tiempo favorable.

En cuanto a la situación de la tripulación, es normal, no habién...

...llegó procedente de Montevideo, el Capitán señor Francisco Castagnola, para examinar la posición del "Chios".

El conocido técnico concurrió de inmediato al lugar del siniestro, acompañado por el Prefecto Marítimo, Capitán de Navío, señor Pittamiglio, observando desde distintos ángulos la posición de la nave encallada.

El Capitán Castagnola, no formuló opinión al respecto, pero ha trascendido que habría tomado opinión favorable al rescate de la nave. No se conocían aún el domingo de tarde las tratativas realizadas por los armadores del "Chios" con la Administración Nacional de Puertos, para rescatar el barco, pero ha trascendido que se estarían alistando el remolcador "Artigas", para intervenir en el salvataje en caso de concretarse el mismo.

FUERTES GOLPES DE MAR IMPIDEN LA INSPECCION DEL CASCO

Ayer de mañana el Capitán Castagnola, trató de llegar por mar, hasta el lugar donde está encallado el vapor griego "Chios", para inspeccionar el casco del mismo; pero los repetidos golpes de mar, con intervalos de segundos, impidieron la realización de la maniobra.

Frustada esta, el Capitán Castagnola...

...momento a otro el salvamento de la nave siniestrada, hasta ahora no se tiene confirmación oficial al respecto, esperándose que en cualquier momento, llegarán a Punta del Este, los representantes de dicha compañía y de los aseguradores, para decidir al respecto.

El hecho ha provocado una gran curiosidad. Desde que se conoció la situación del "Chios", centenares de personas se han agolpado en la zona de la Playa del Cable, observando los detalles de la encalladura.

PRACTICAMENTE EN SECO

Por lo que se puede observar desde tierra, el "Chios", venía en lastre y quedó prácticamente en seco sobre las rocas, pues tiene al aire casi todo el timón y la hélice de popa, mostrando la escala respectiva que hay en ese lugar seis pies de agua. En cuanto a la zona de proa, está prácticamente en seco, siendo el agua existente en esa parte de uno a dos pies; está algo escorada hacia la banda de babor pero en leve ángulo.

LAS AUTORIDADES MARITIMAS LOCALES

Apenas conocida la noticia, se hicieron presentes en el lugar de la costa, donde ocurrió el accidente, el Prefecto Marítimo de Punta del Este, Comandante Lauro H. Pittamiglio y su ayudante Teniente Jorge H. Aguiar, quienes dispusieron de inmediato las medidas pertinentes estableciendo una guardia por cualquier eventualidad.

Entre tanto, se espera que las condiciones del tiempo, permitan concurrir a bordo a fin de adoptar las medidas legales del caso, pero el tiempo en esta zona continúa malo, estando el barómetro completamente bajo, por lo que no se puede saber cuando tomarán contacto directo con el "Chios"...

Justos homenajes al Sr. Umberto Di Pasca

AVISOS BREVES

Friedrich Gulda actuará hoy en el Sodre

Después de haber reaparecido con brillante éxito el sábado ante nuestro público actuando como solista junto a la Ossodre y mereciendo clamorosas ovaciones de una sala totalmente llena, se despedirá hoy en el Estudio Auditorio ofreciendo su único recital anunciado, el extraordinario pianista austríaco Friedrich Gulda, que pese a su juventud ha realizado una magnífica carrera artística, consagrándose en poco tiempo, en el plano internacional, como uno de los grandes valores pianísticos de nuestra época.

El recital de esta tarde reviste un gran interés, pues permitirá apreciar en este artista virtuoso del teclado en la interpretación de un amplio programa integrado por obras de autores clásicos y románticos de diversos estilos a los que les será dado explayar acabadamente su técnica excepcional y sus celebradas facultades de intérprete que tan cálidos elogios le han valido en sus repetidas jiras por Europa y América.

La selección de páginas eminentemente pianísticas anunciada para esta despedida comprende en primer término la Toccata en Do-menor de J. S. Bach seguida del Andante con variaciones en Fa-menor de Haydn, luego la Sonata OP. 31 Nº. 2 de Beethoven que consta de los movimientos Allegro, Adagio y Alegretto y finalmente los 24 Preludios de Chopin que tan raramente nos es dado escucharlos juntos.

Por la calidad y atracción del programa y la jerarquía de su intérprete, se descuenta para este recital una sala desbordante de público, repitiéndose el extraordinario suceso alcanzado el sábado último por el gran pianista austríaco al reaparecer en nuestra capital.

Termina el abono Renaud - Barrault

Con las actuaciones de hoy, martes, en el Solís, finaliza la notable temporada de comedia, cumplida por la magnífica compañía presidida por Madeleine Renaud y Jean Barrault, conjunto que anoche brindó la interesante obra de Paul Claudel, "Christophe Colomb".

"Christophe Colomb" va hoy, en vermouth (última del abono) a las 17.30 horas (adelanto de horario impuesto por la extensión de ese gran espectáculo).

La compañía Renaud-Barrault ofrecerá con caracter extraordinario, fuera de abono, una última actuación a las 22 horas, de caracter popular, con precios rebajados en todas las localidades: plateas $ 7.00, generales $ 1.50 espectáculo para el que ayer se pusieron en venta las localidades con una demanda que augura otro lleno.

NOCHES DE TEATRO FRANCES

"Cristophe Colomb", fué un excelente espectáculo

La compañía francesa de comedias encabezada por Madeleine Renaud y Jean Louis Barrault, realizó anoche en el Solís su última función del ciclo de abono nocturno. Lo hizo con la pieza de Paul Claudel "Le livre de Christophe Colomb", obra de carácter histórico-filosófico que ha constituído uno de los más grandes éxitos del teatro Marigny en los últimos tiempos. Quizás esta obra no figura entre lo más exquisitamente representativo del genial poeta dramático, tan sólo conocido entre nosotros por "L'anonce fait à Marie", pues "L'Otage", "Tête d'or", "Le pain dur", "Partage de midi" o "Le soulier de satin", sus grandes obras, nos son conocidas sólo a través de la lectura. En "Le livre de Christophe Colomb" está presente sin embargo la paradoja claudeliana que se integra con la alternancia de lo complicado y lo simple: la fantasía y el realismo pero equilibrado siempre en su maravilloso estilo poético, presidido por un elevado sentido místico.

El tema es la epopeya de Cristóbal Colón vivida a través del héroe, su época y la posteridad. El héroe se desdobla en dos personajes que vienen a ser como el actor y el espectador de su romántica aventura.

Su época también está desdoblada como por esa línea del horizonte, que marcará el rumbo hacia el oeste. Esa marcha hacia el futuro, también desdoblada en mística y realística, mediante la vocación del otro mundo.

El poeta pide la forma de los antiguos romanceros, para contar la vida y los viajes del descubridor. Desde las primeras escenas pinta a éste como el hombre predestinado.

Su mismo nombre es un símbolo que Claudel desdobla "Paloma" (Colomb" y "Portador de Cristo" (Christophe). Y ese símbolo lo extiende a todos los hombres que tienen la vocación del otro mundo y de esa rivera ulterior que place a la gracia divina hacernos alcanzar.

En el comienzo se ve a Cristóbal Colón muriendo en la pobre posada de Valladolid, donde ha ido para pedir al rey de España medios para poder partir de nuevo. Está allí con su mula y sus objetos queridos.

El coro representando la posteridad, lo llama para que deje su paja, su mula y sus cadenas y tome su nombre.

Evocado el hombre y su destino, aparecen en la escena las figuras de la Envidia, la Ignorancia, la Vanidad y la Avaricia, esta última en su doble faz del dinero y del espíritu, brindándonos un ballet lleno de fuerza y de gravia.

En el dialogado de las partes y en las descripciones del romancero, los actos de la vida pasada, su infancia de Génova, su partida de la ciudad natal, su saludo al horizonte del oeste, su encuentro en las azores con el viejo marino náufrago, y en cuyos ojos moribundos presiente las tierras del oeste. Se agiliza la acción en el episodio de los acreedores, a quienes ofrece pagar con el oro del poniente. El simbolismo se torna cada vez más poético en la audiencia con el rey, donde ofrece como prueba su anillo de esponsales con la tierra. Y después del lirismo vuelta a la realidad: el reclutamiento de Cádiz, el desfile de los demonios de ultramar y el tumulto de la marinería después del cual el descubrimiento cierra el capítulo de la incomprensión, o sea la primera parte de la obra. Todo ello presentado en una fastuosa aglutinación de mímica, música imágenes animadas sobre esa vela colosal, omnipotente, que preside desde el centro del escenario el gran espectáculo.

La alternancia de elementos tradicionales del teatro occidental y oriental (en las máscaras maravillosas de los demonios) de la música y el cine producen un efecto sorprendente y crean un clima de gran espectáculo. Pierre Bertin en la narración, Madeleine Renaud en Isabel la Católica, Jean Louis Barrault en el Cristóbal Colón del drama son las grandes figuras individuales de esta primera parte. Pero el ritmo del conjunto, la espectacularidad de la "misce en scène" trazcendiendo la poesía del texto, fueron lo más admirable del espectáculo.

La segunda parte resumen de la ingratitud de los hombres, para el predestinado, se inicia con el relato del descubrimiento, el triunfo del regreso y las descripciones de los viajes sucesivos. Esa ingratitud está pintada en las quejas de los sabios al rey, en su consejo de honrar, vigilar y enterrar al almirante.

Viene después en el cuarto viaje, encadenado en el mástil (símbolo de la justicia) de su navío, castigado por el favor de los hombres y de los elementos, recibiendo la bofetada de la ingratitud plena que tendrá una sola excepción en la dádiva y en la nobleza de Isabel.

Hay un fantasmagórico desfile, donde la conciencia parece recriminar a Colón haber pagado a falta de oro con las almas de los hombres, vendidos como esclavos en Sevilla.

En ese desfile está también el reproche, de la madre, de la mujer y la juventud. Son la contrapartida de la confianza de Isabel, por la cual valían la pena las cadenas de la injusticia.

El simbolismo máximo está en la muerte y en la paloma que trae su ramo recogido en ese mundo que surge, y por sobre todo en la vocación del otro mundo, cuyo reflejo humano fué el ansia de viajar hacia el oeste.

En esta segunda parte la acción decae un tanto quizá porque la profusión de recursos utilizados en la primera no puede repetirse. No obstante ello, fueron admirables los recursos luminotécnicos, en la tempestad y en el mástil de luz de la escena de regreso.

La música del Milhaud, llena de exotismos, no pudo ser gustada plenamente, por defectos de ejecución. Excelentes los vestuarios para la reina Isabel.

Al final del espectáculo, J. L. Barrault agradeció la colaboración que había encontrado por parte de la C. de Teatros Municipales, de la prensa, del personal y artistas del Solís, quienes habían trabajado con paciencia y fervor, llegando a mancomunarse con la compañía, en una verdadera fraternidad artística.

Conferencia sobre Shakespeare

Se realiza esta tarde a las 19 horas, en el Instituto Italiano de Cultura (Soriano 1252) la conferencia a cargo del profesor R. C. A. Du Vivier, Director del Ins. Anglo Uruguayo de cultura, quien comentará la obra de Shakespeare, "Julio Cesar", en la versión del poeta italiano contemporáneo, Eugenio Montale, versión que será presentada en escena, en el Solís, en la semana próxima, por el "Piccolo Teatro Di Milano".

EL CONCURSO INTERNACIONAL DE VIOLIN "NICOLO PAGANINI"

SE REALIZARA EN GENOVA EN OCTUBRE PROXIMO

La Comuna de Génova ha resuelto incluir entre los actos que anualmente se efectúan en esta ciudad en homenaje a la memoria de Cristóbal Colón, la realización de un gran concurso destinado a adjudicar el Premio Internacional de Violín "Nicolo Paganini" honrando así también la memoria del genial violinista que fuera otro de sus hijos más gloriosos.

Las bases de dicho concurso establecen que pueden intervenir en él, violinistas de cualquier nacionalidad que hayan cumplido los 15 años y no superado los 35, el primero de octubre de 1954.

Para la admisión se requiere: a) una solicitud escrita que debe recibirse no más tarde del 15 de agosto en la Secretaría del Premio Internacional de Violín "Nicolo Paganini" - Palazzo Tursi - Via Garibaldi - 9- Génova - b) Certificado de nacimiento legalizado, c) breve "curriculum vital", d) diploma de Instituto Musical o certificado de estudios otorgado por un profesor de reconocida fama, e) dos fotografías recientes.

La admisión es completamente gratuita.

Se realizará una primera prueba (eliminatoria) con la ejecución de "Trío del diablo" de Tartini y "Dos caprichos" de Paganini sorteados entre nueve que presentará el concursante (a ejecutarse sin acompañamiento de piano).

En la segunda prueba (semifinal deberá ejecutarse una de de las tres Sonatas de Bach para violín solo, elegida por el concursante (sol-menor, La-menor, Do-mayor). Un Concierto de Mozart, elegido por el concursante (sol-menor, La-menor,Do-ma...

...Comunal de la Opera. El orden de las pruebas de ejecución se establecerá por sorteo. Los concursantes están obligados a tocar de memoria. Un pianista estará a disposición de los concursantes que no tengan acompañamiento propio.

El jurado estará constituído por eminentes músicos extranjeros e italianos, cuyos nombres serán dados a conocer por lo menos tres meses antes de terminar el plazo establecido para la recepción de solicitudes. En el caso de que algún concursante fuese discípulo de alguno de los miembros del jurado, éste deberá abstenerse de emitir su voto. El jurado decidirá por mayoría sobre la admisión de cada concursante en las semifinales, sin proceder en los casos de eliminación a una clasificación. Serán admitidos en la final los tres concursantes que en la Semifinal hayan obtenido el puntaje más elevado (no inferior a los 80|10). A tal fin se procederá a la relativa gradación para formar la cual cada componente del jurado dispondrá de 10 puntos. Se reserva al jurado la facultad de limitar eventualmente la ejecución a las partes que considere suficientes para formular su juicio. Las decisiones del jurado que serán emitidas en escrutinio se...

Estrenos cinematográficos

"EL CASO WINSLOW" CONTRIBUYE A AUMENTAR EL PRESTIGIO DEL CINE INGLES

"THE WINSLOW BOY" — Estreno del Cine Trocadero. Producción: Anatole de Grunwald. Dirección: Anthony Asquith. Guión: Terence Rattigan y A. de Grunwald. Fotografía: Frederick Young. Intérpretes: Robert Donat, Margaret Leighton, Sir Cedric Hardwicke, Neil North. Calificación moral: 1B. Admisible para todo público.

Esta buena producción inglesa, realizada en 1948, ha llamado ya la atención de nuestro público porque, con raro buen sentido, los exhibidores facilitaron su exhibición previa a algunos sectores que buscan la comprensión inteligente del cinematógrafo.

El film va a permitir corroborar las elogiosas referencias de la crítica internacional.

El año pasado tuvimos oportunidad de apreciar otra obra del mismo director, Anthony As...

...y característicos del cinematógrafo.

Pero, compártase o no el criterio de Asquithen la trasposición de las piezas teatrales al cine, es evidente que el estilo de este director tiene dignidad artística y reclama la atención del público que no se conforma con banalidades. En su ya larga carrera, Asquith cuenta con obras como "Shooting Stars", hecha en la época del cine mudo y que figu...

IV Festival Cinematográfico de Berlín

Concierto del cuarteto Fabini

En un nuevo concierto ordinario prestigiado y presentado, por el Centro Cultural de Música actúa mañana a las 18.30 en el teatro Solís el cuarteto Fabini.

Músicos de renombre, vastamente conocidos a través de actuaciones en conciertos, trasmisiones radiales y discos, lo integran A. Bortein, E. Pellejero, M. Romaniz y V. A. Navatta, que mañana una vez más se presentan para cumplir un meditado programa:

Este ha sido entructurado de la manera siguiente; Cuarteto, Mozart. Nº 210 K. Cuarteto Mozart N. opus 96 Voak. Cuarteto Mozart, opus 10. Debussy.

Los precios de las localidades para el público en general son de $ 4.00 el sillón de platea y $ 0.50. entrada general, teniendo como de costumbre los socios del Centro Cultural de Música el 50 0|0 de bonificación en calle Juncal.

El abono para la comedia italiana

Hoy, martes, a las 18 horas, se clausurará en el teatro Solís, la venta de los dos abonos (a vespertinas o a nocturnas) para la temporada que, desde el viernes, realizará la famosa compañía del "Piccolo Teatro della Citta di Milano". En forma definitiva, la programación para esos abonos, ha quedado así resuelta:

Abono a 6 nocturnas. Viernes 25 de junio, "Arlecchino servitore di due paroni". Sábado 28, "La moglie ideale", de Marco Praga. Lunes 28, "Giulio Cesare" de Shakespeare. Miércoles 30, "Un caso clínico" de Dino Buzzati. Jueves 1 de julio, Homenaje a Luigi Pirandello con sus tres obras breves: "L'Imbecille", "La Patente" y "La Giara". Viernes 2, "Elettra" de Sofocles.

Abono a 4 vermouths. Sábado 26 junio, "Arlecchino servitore di due padroni". Domingo 27, "La Moglie ideale". Martes 29, "Giulio Cesare". Viernes 2 de Julio "Elettra".

Todas estas obras serán presentadas con el material escenográfico, vestuarios y mobiliario propiedad del "Piccolo Teatro di Milano". El espectáculo inaugural de la temporada será, como decimos, la deliciosa comedia de Carlo Goldoni, "Arlecchino Servitore di due padroni", puesta en escena de Giorgio Strehler, escenografías de Gianni Ratto realizadas por Broggi y Colombo...

Concierto coral y sinfónico

Espectáculos de P. Singerman

Concurso de radiofonista

CARTELERA DE CINES Y TEATROS

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

Cines continuados

AMBASSADOR. A las 13. 14.35, 16.10, 17.45, 19.20, 21 y 22.40: Espada invencible (véase recuadro de estrenos).

AZUL. A las 13, 14.35, 16.10, 17.45, 19.20, 21 y 22.40: Pobre mi madre querida (2B).

Exhortación de Su Santidad sobre la moralidad en el cine

CIUDAD DEL VATICANO, 21 (ANSA). — Con motivo de las jornadas internacionales de cine, iniciadas ayer en la ciudad alemana de Colonia, el Sumo Pontífice ha hecho llegar al Aba...

Cartelera de Teatros

Cines por zonas

EL COMENTARIO

Los agricultores viven desorientados en todo lo que se refiere al trigo

En todas las zonas del interior del país se están moviendo las sociedades de fomento rural en torno a los dos problemas que plantea en este momento el trigo: Los recibos de la última cosecha y los precios para la comercialización del grano que próximamente se empezará a sembrar.

En las zonas del Litoral —Río Negro, Paysandú, Salto y Artigas — y en lo que se refiere al recibo por el Banco de la República, se quejan los productores de la inquietante lentitud de procedimientos de compra, ya que en la mayoría de las zonas de los departamentos nombrados sólo se ha recibido la entidad bancaria, en cifras redondas, de un 30% de la producción almacenada.

Se nos decía que en Quebracho, donde habría una existencia de 0.000 toneladas, el mes pasado se presentaron compradores que sólo formalizaron una pequeña cantidad de negocios. No ha sido solución, dicen los agricultores, que el Banco haya hecho adelantos; porque el trigo se está empezando a picar y que las pérdidas correrán exclusivamente por ellos. También afirman que de seguirse con ese proceso lento que ha privado hasta la fecha, no se habrá liquidado el grano cuando empiece a entrar el nuevo.

Todo esto, repetimos, tiene intranquila a toda la campaña, porque de la concertación definitiva de las operaciones, depende la seguridad de quienes saben que los acopiadores han salvado su responsabilidad no comprando sino recibiendo en depósito y a consignación todo el grano que tienen en su poder.

Tenemos entendido que nuestro Gobierno o el Banco República gestiona otra venta de 100.000 toneladas a la Comisión Federal de Alimentos y Precios de Brasil. Entendimos también de las manifestaciones del Presidente de la entidad nombrada, Cnel. Elie Pérez Braga, que el país vecino tendría interés en realizar el nuevo negocio.

De manera que sería interesante activar al máximo esas gestiones, si así se resolviera ese hondo problema interno con los productores. Lo malo sería que se perdiera el tiempo, mientras las ratas — como lo dicen en Mercedes— o las condiciones climáticas, fueran dando cuenta de todo el trigo que llena los depósitos del país.

En lo que se refiere a los precios para la cosecha futura de fin de año, los agricultores siguen intranquilos, a partir de las declaraciones ministeriales que parecerían indicar un precio inferior al que se fijó para la actual cosecha. Dicen esos agricultores que en realidad del precio de $ 16.50, sólo reciben $ 12.00 o poco más, una vez descontados los fletes y los gastos de almacenaje y entrega, etc.

Cremos que como en el caso de los recibos, se hace necesario, también, en cuanto a garantías de comercialización, buscar una solución de equidad que, al mismo tiempo que contemple la situación del productor, asegure la siembra del grano necesario como para cu- [illegible]

Mercado a término de materias primas

NUEVA YORK GRASIENTA

	Ant.	Cierre
Disponible	160 N	159 N
Julio	160 C	157.9C
Octubre	173.4C	175.5C
Diciembre	171.9C	171 C
Marzo	169.9H	168 C
Mayo	167.8C	166 C

PEINADA

	Ant.	Cierre
Disponible	202.5N	201 N
Julio	204 C	202.1H
Octubre	206.8C	209.4H
Diciembre	206.3C	204.5C
Marzo	203.6C	202 C
Mayo	203.2C	202.5C

LONDRES

	Ant.	Cierre
Julio	154	s/r.
Setiembre	152¼	s/r.
Octubre	150	s/r.
Diciembre	147	s/r.
Enero'55	145	s/r.
Marzo'55	143¾	s/r.
Mayo'55	142	s/r.
Julio'55	141	s/r.
Setiembre'55	139¾	s/r.
Octubre'55	138¾	s/r.
Diciembre'55	138	s/r.

AMBERES

	Ant.	Cierre
Junio	193	s/r.
Julio	192	s/r.
Agosto	193	s/r.
Setiembre	192	s/r.
Octubre	191	s/r.
Noviembre	189	s/r.
Diciembre	[illegible]	s/r.
Enero'55	[illegible]	s/r.
Febrero'55	[illegible]	s/r.
Marzo'55	[illegible]	s/r.
Abril'55	[illegible]	s/r.
Mayo'55	[illegible]	s/r.

Entraron 1.280 cerdos y 139 lechones, ayer en la tablada porcina

[illegible]

Actualidad Rural

[illegible]

Gran asamblea agraria en Paysandú

[illegible]

Las lluvias en el país

[illegible]

Instituto Nacional de Colonización

[illegible]

3.757 VACUNOS Y 254 OVINOS, SE COMERCIALIZARON AL REINICIARSE AYER, LOS NEGOCIOS EN LA TABLADA

LA PLAZA CONTINUA MUY ACTIVA Y DENTRO DE COTIZACIONES SOSTENIDAS

Comenzaron las actividades de la semana en el Mercado Nacional de Haciendas, con una oferta de 3.757 reses bovinas y 254 ovinas. Los negocios se realizaron con plaza muy activa y dentro de cotizaciones sostenidas e interés de compra de parte de todos los establecimientos, pero siempre dando preferencia a la adquisición de novillos y vacas de buena gordura. Intervinieron en las actividades del día los frigoríficos Nacional, Swift, Artigas, Castro y Cía., del Plata, Ottonello Hnos. y La Unidad. Se vendieron en total para los diferentes destinos 1.616 novillos, 1.730 vacas, 265 terneros, 91 bueyes, 55 toros y 143 ovejas. Arribaron a Tablada 141 vagones sencillos con 3.183 reses y 1 doble piso con 251 cabezas, y por arreo y camiones 574 vacunos. Para hoy hay anunciados 143 vagones sencillos.

Las cotizaciones máximas y mínimas que se obtuvieron fueron las siguientes:

Novillos desde 200 a 350 milésimos. Vacas de 170 a 290 mls. Terneros desde 180 a 300 mls. Bueyes, de 190 a 200 mls. Toros, de 190 a 195 mls. Ovejas a 220 mls.

He aquí el detalle de las compras por establecimiento:

FRIG. NACIONAL. — Novillos 2 a 200, 12 a 335, 70 a 340, 138 a 345, 21 a 346, 40 a 350 mls. Vacas 7 a 178, 6 a 180, 17 a 185, 8 a 270, 19 a 275, 24 a 285, 39 a 287 y 284 a 290 mls. Terneros 1 a 200; 25 a 205, 20 a 210, 10 a 280 mls. Toros 2 a 190 milésimos.

COMPAÑIA SWIFT. — Novillos 2 a 200, 2 a 250, 7 a 300, 12 a 335, 50 a 340 y 550 a 345 mls. Vacas 76 a 170, 12 a 200, 1 a 210, 6 a 220, 2 a 230, 7 a 270, 19 a 275, y 367 a 285 mls. Terneros 8 a 180, 12 a 200, 5 a 210. Bueyes 16 a 190 mls. Toros 12 a 190 mls.

FRIG. ARTIGAS. — Novillos 7 a 200, 4 a 230, 2 a 320, 10 a 335, 168 a 340 y 282 a 345 mls. Vacas [illegible]

[illegible]

Desde ayer pagan al contado el ganado para el abasto

Se nos había informado el último viernes que el Frigorífico Nacional empezaría a pagar al contado, a partir del día de ayer, todas las compras de haciendas hechas con destino al abasto de carnes a la capital, desde que el Consejo de Gobierno dictara el decreto de fecha 9 del presente mes.

En confirmación de esa noticia, podemos adelantar que la entidad nombrada efectuó los pagos de los animales comprados para los servicios de abasto hasta el día 17 inclusive.

prom. 385 kgs. a 290 mls., Nacional.

[illegible]

De Ismaed Ibarburo: 9 novillos prom. 418 kgs. a 335 mls., 3 idem prom. 378 kgs. a 300 mls., 6 vacas prom. 400 kgs. a 220 mls., 3 idem prom. 333 kgs. a 170 mls., Swift: 254 ovejas prom. 36 kgs. a 220 milésimos, La Unidad.

De Zenón Zeballos: 19 vacas prom. 346 kgs. a 285 mls., 3 idem prom. 290 kgs. a 185 mls., Castro y Cía.

De Rafael Priore: 7 toros prom. 502 kgs. a 190 mls., 1 buey con 570 kgs. a 190 mls., 1 novillo con 500 kgs. a 340 mls., 2 vacas prom. 310 kgs. a 230 mls., 9 idem prom. 270 kgs. a 170 mls., Swift.

De Fco. Doti: 12 novillos prom. 411 kgs. a 345 mls., 30 vacas promedio 402 kgs. a 290 mls., Nacional.

De Manuel Uría: 22 vacas promedio 400 kgs. a 285 mls., Swift.

DE CANELONES. — De Guillermo Calero: 4 bueyes prom. 550 kgs. a 190 mls., 2 novillos prom. 410 kgs. a 200 mls., 3 vacas prom. 396 kgs. a 200 mls., 7 idem. porm. [illegible]

[illegible]

COMIENZA A DESPERTAR INTERES, LA COMPRA DE LANAS EN PIE, EN EL INTERIOR DEL PAIS

EL MERCADO LOCAL PERMANECE ACTIVO

[illegible]

CUEROS DE POTROS

[illegible]

AGRICULTURA

[illegible]

Noticioso del interior del país

AMENAZA PROVOCAR GRAVES DAÑOS EN LA ZONA BAJA DE PAYSANDU LA CRECIENTE DEL R. URUGUAY

PAYSANDU, 21 (ANI). — Sombrío panorama es el que presenta hoy toda la zona portuaria de esta ciudad y en general toda la zona baja de la costa sobre el Río Uruguay. Las aguas del citado río, contenidas por el alto nivel del Paraná, por vientos del sur, y acrecidas por caudales de aguas que arrojan sus arroyos y afluentes, debido a las constantes lluvias se han desbordado y rápidamente han cubierto las zonas bajas. A la hora 11 de hoy, las aguas están a nivel de 6 metros 72 centímetros sobre 0, en el puerto local. Falta para cubrir el muelle 28 centímetros. En ese mismo lugar, la altura de las aguas era el sábado de 5.10, ayer de 6.08. Hoy en 4 horas subió 10 centímetros. Si bien las aguas aun no han cubierto el muelle, ya avanzan por las calles de la zona portuaria. Han cubierto la avenida costanera y se encuentran a unos 20 metros del Colegio Don Bosco. Por las cloacas, en las zonas bajas, el agua ha avanzado cientos de metros y cuando el nivel lo favorece ahora ante la sorpresa de los vecinos. Los balnearios "Mayea, "Del Ferrocarril" y "Municipal" están inundados y junto con ellos toda la zona sur y norte de la costa sanducera. Algunas modestas viviendas, ranchos y casillas, muestran sus techos de paja brava mientras sus paredes de barro o lata van siendo disueltas o llevadas por las aguas. Los daños causados por la creciente que se ha hecho presente y que no se sabe qué proporciones tendrá, se pueden estimar ya en muy importantes, sobre todo por los perjuicios a los caminos, jardines, etc. de los balnearios, así como a modestas familias que han debido abandonar sus viviendas. Merece elogios la labor desplegada por la Intendencia Municipal y por la Jefatura de Policía. En la Seccional 3ª Urbana se ha instalado lo que se puede llamar un puesto central de ayuda y salvamento. Allí se han concentrado los medios de transporte de la Intendencia Municipal y desde ese lugar van en ayuda de quien lo solicite. El Intendente Municipal Sr. Lucas Sierra Ferro, en persona, y bajo lluvia, ha estado controlando los servicios y lo mismo puede decirse del eficiente personal policial que en este caso encabeza el Comisario de Ordenes Sr. Luis M. Florio. Los desalojados por la creciente, hasta el día de ayer, eran cerca de cien personas, integrantes de once familias. La Intendencia ha puesto a disposición todos los locales de su propiedad, donde ha sido posible alojar familias, y por la prensa y radio se ha formulado un llamado a todas las personas que posean casas o locales aptos para servir de alojamientos provisorios para que los ofrezcan y cedan para los desalojados por la inundación. Está estudiado que la ola de crecientes cuando se insinúa en San Javier, localidad argentina sita al norte del Río Uruguay, demora dos días y medio o tres para hacerse presente en Paysandú. Las noticias del norte son intranquilizadoras, ya que allí aun sigue creciendo y lógicamente aunque [illegible]

[illegible]

REPARACION EN LA CARCEL

[illegible]

PRESENTACION EXITOSA

[illegible]

LLUVIAS RECORD

[illegible]

Pedido de Cooperativas Agropecuarias al Consejo de Gobierno

[illegible]

Productos de granja en el Mercado Modelo

[illegible]

TRANSACCIONES EN LA BOLSA DE BUENOS AIRES

MONTO OPERADO: 19.400.000 PESOS ARGENTINOS

ACCIONES

	Ante.	Cierre		Ante.	Cierre
Acindar	158.50	161.50	Cantábrica	236.—	238.—
El Globo	55.—	53.50	Celulosa Argent.	239.—	245.—
Bagley y Cía.	216.—	216.—	Gral. de Fósforos	140.—	145.—
Finsco	115.—	s/o.	Papelr. del Plata	158.—	157.—
Feca	138.—	143.—	Comerc. del Plata	s/o.	s/o.
Garovaglio y Zorr.	92.—	92.—	Italo Argentina	118.—	119.—
Picardo	81.—	81.—	Tabacal	290.—	303.—
Introd. de B. Aires	74.—	75.—	Negra Rey	10.30	10.40
Ind. Paraguaya	32.50	33.60	Magnasco	267.—	268.—
Cinzano	400.—	397.—	Loma Negra	190.—	188.—
Fabr. de Alparg.	270.—	272.50	Pto. San Nicolás	38.—	38.—
Astra	124.—	123.—	Santa Rosa	252.—	55.—
Patagonia	146.—	145.—	Igam	157.—	158.—
Kraft Ltda.	117.—	117.—	Ferrum	149.—	150.—
Wells Ltda.	s/o.	s/o.	De Lorenzi	180.—	180.—
Banco El Hogar	51.40	52.20	Goffre y Carbone	146.—	145.—
Banco Italia	232.—	233.—	Siam	435.—	435.—
Grafes	90.—	92.—	Fabril	199.—	201.—
Stoker	66.—	66.—	Sedalana	100.—	113.—
Puerto Bastre	18.40	18.20	Gofia	112.—	100.—
Crédito Español	s/o.	s/o.			

NEGOCIOS BURSATILES EN NUEVA YORK

PROMEDIOS DE DOW JONES

	Anterior	Cierre
INDUSTRIALES	327.93	328.58
FERROCARRILES	111.21	112.13
SERVICIOS PUBLICOS	58.00	58.07

[illegible]

TITULOS DE DEUDA EXTERNA

[illegible]

ACCIONES

[illegible]

ACTIVIDADES EN LA BOLSA DE ROMA

[illegible]

Oro y divisas en el exterior

[illegible]

ASI VA LA BOLSA

ACCIONES	Mayor	Menor	Ultima	Fecha
Banco Comercial	291.—	254.—	267.50	21/6
Camp. y Soulas	168.—	150.—	160.—	21/6
Cía. G. de Fósforos	142.—	100.—	116.—	21/6
Cristalerías	146.—	123.—	141.—	21/6
Fca. N. de Papel	130.—	117.—	122.—	21/6
F. Alpargatas (Ord.)	271.—	236.—	241.—	21/6
F. U. Neumáticos	222.—	185.50	211.—	21/6
Fcas. N. de Cerveza	320.50	290.—	301.—	21/6
Frig. Modelo	192.50	168.—	190.—	21/6

AYER SE OPERO CON PLAZA SOSTENIDA

ACCIONES	Monto Operado	Monto Acumulado	Monto Circulante	Ultimo Dividendo	Fecha Balance
Banco Comercial	——	826.100	10.100.000	12 %	Marzo
Camp. y Soulas	1.000	50.800	15.000.000	12 %	Octubre
Cía. G. de Fósforos	——	46.800	2.530.000	8 %	Dicbre.
Cristalerías	——	312.000	4.686.200	6 + 6A	Junio
Fca. N. de Papel	12.000	131.000	10.000.000	10 %	Junio
F. Alpargatas (Ord.)	——	117.200	15.650.000	10 %	Junio
F. U. Neumáticos	27.000	3.154.900	10.723.000	10 + 10A	Junio
Fcas. N. de Cerveza	7.000	865.900	26.523.800	7 + 7A	Stbre.
Frig. Modelo	——	535.100	10.850.200	18 %	Julio

Arbitrajes

		Compra	Venta
Dól.	Argen.	24.85	24.95
"	Libras	278.—	278.25
"	F. Fran.	356.—	355.—
"	F. Belg.	194.—	195.—
"	C. Sue.	18.80	18.90
"	F. Hol.	26.13	26.17

Amplía su sistema de becas la Federación de Industrias Británicas

[illegible]

LAS OPERACIONES EN LA BOLSA ALCANZARON LAS CIFRAS DE 2.125.950 PESOS Y 250.000 DOLARES

MONTO OPERADO

DEUDAS NACIONALES	$	15.000		
LETRAS DE TESORERIA	"	500.000	U$S	250.000
TITULOS HIPOTECARIOS	"	475.050		
DEUDAS MUNICIPALES	"	1.025.000		
SOCIEDADES ANONIMAS	"	110.000		
TOTAL V/N.:	$	2.125.950	U$S	250.000

CIERRE DEL MERCADO VENDEDOR

	Ult. op.	Cierre
Ferrosmalt	105.50	105.80
Frig. Modelo	100.—	s/v.
Frig. Urug. (Fund.)	——	s/v.
Frig. Urug. (Pref.)	130.—	s/v.
Ind. Lan. del Urug.	192.—	190.—
Ind. Papel. Urug.	97.—	98.—
La Mariscala	50.—	55.—
La Platense (Ord.)	90.—	90.—
Oyama	106.—	106.—

[illegible]

NEGOCIOS DE AYER

[illegible]

Cotizaciones en el Mercado de Cambios

[illegible]

TRAFICO DE BUQUES DE ULTRAMAR EN EL PUERTO

[illegible]

LLEGADOS AYER

[illegible]

SALIDOS

[illegible]

ESPERADOS HOY

[illegible]

EMPLAZAMIENTO. — Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de Tercer Turno, doctor ALBERTO SANCHEZ ROGE, dictada en autos; "MUNICIPIO DE MONTEVIDEO contra PROPIETARIO DEL INMUEBLE EMPADRONADO CON EL Nº 166.110. (Cuenta Nº 67.326). Cobro ejecutivo de pesos", Lº 6 Fº 136; se cita, llama y emplaza para que comparezcan ante este Juzgado, a estar a derecho y a llenar el requisito de la conciliación dentro del plazo de NOVENTA DIAS al o a los propietarios del inmueble empadronado con el Nº 166.110, ubicado en la calle Avellaneda entre María Stagnero de Munar y Pernas, o a sus sucesores a título particular o universal o a cualquier otra persona que se considere con derechos sobre el bien de referencia, bajo apercibimiento de designárseles DEFENSOR DE OFICIO. Montevideo, Mayo 25 de 1954. — RAFAEL RENAU, (Actuario-Adjunto). Jul.-15

EMPLAZAMIENTO. — Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de Tercer Turno, [illegible]

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social

[illegible]

Facultad de Medicina Hospital de Clínicas "Dr. Manuel Quintela"

[illegible]

EL MOVIMIENTO DE AVIONES EN EL DIA DE AYER

AEROPUERTO NACIONAL DE CARRASCO

ENTRADAS Hora	Compañía	Procedencia	SALIDAS Hora	Compañía	Destino
13.43	REAL	Uruguayana	07.50	PLUNA(15)	Salt.-Asunc.
13.51	IAN	Sgo. Chile	08.28	PLUNA(11)	P. Alegre
16.00	IBERIA	Bs. Aires	14.33	LAN	Sgo. Chile
16.05	ALITALIA	Roma	14.56	REAL	Uruguayana
16.28	PLUNA(16)	Asunc.-Salto	16.37	ALITALIA	Bs. Aires
17.07	PLUNA(12)	P. Alegre	17.27	IBERIA	Madrid
20.25	KLM	Amsterdam	21.11	KLM	Sgo. Chile

PASAJEROS LLEGADOS — Exterior: De Argentina 2, Brasil 24, Paraguay 13, Europa 11, Chile 23. — TOTAL 73.

PASAJEROS SALIDOS — Exterior: Para Argentina 10, Brasil, Brasil 22, Paraguay 13, Europa 14, Chile 8. — TOTAL 67.

EN TRANSITO: 46

NOVEDADES DE AYER

Interior: Por mal tiempo canceló PLUNA todos sus vuelos.
Exterior: El avión del vuelo 201 de PAA, quedó demorado en Río de Janeiro, estimando Carrasco a las 4 horas de hoy.

AVIONES LLEGADOS HOY

Exterior: Hora 01.00 PANAIR, de Francfort. — 03.30, SAS de Santiago de Chile. — 04.00 PAA (201, de Nueva York, demorado.

SALIDOS

Exterior: Hora: 01.35 PANAIR para Buenos Aires. — 03.10 SAS, para Estocolmo. — 04.30 PAA (201) para Buenos Aires.

ESPERADOS

HOY. — Interior: 10,25 PLUNA (6), de Melo. 12.50 PLUNA de Artigas, Rivera; 17.10 PLUNA (8) de Rivera, Melo y Treinta y Tres; 17.25 PLUNA (2) de Artigas, Salto y Paysandú.
Exterior: Hora 10.25 AIR FRANCE, de Buenos Aires. 10.45, ALITALIA de Buenos Aires. 14.25 VARIG de Río de Janeiro. 16.20 PAA (202) de Buenos Aires, a confirmar. 16.30, PLUNA (12) de Porto Alegre. 16.55 PAA (203) de Nueva York. 18.20 KLM de Santiago de Chile. 19.50 AEROVIAS de Miami. 23.30 AEROVIAS de Buenos Aires.

A SALIR

Interior: 07.16 PLUNA (3) para Melo. 07.30 PLUNA (3) para Rivera y Artigas. 08.30 PLUNA (1) para Paysandú, Salto y Artigas. 11.00 PLUNA (7) para Treinta y Tres, Melo y Rivera. [illegible]

[illegible]

NUEVA DIRECTIVA DEL CLUB ORIENTAL

[illegible]

† Carmen Isasa Goyechea

[illegible]

† Carmen Isasa

[illegible]

† Carmen Isasa

[illegible]

† Doctor José A. Siri

[illegible]

† María Nélida Saravia de Igarabide

[illegible]

† Sara Badell Sáenz de Roubaud

[illegible]

† MAGDALENA BONABA DE MAILHOS

[illegible]

† MAGDALENA BONABA DE MAILHOS

[illegible]

† MAGDALENA BONABA DE MAILHOS

[illegible]

† MAGDALENA BONABA DE MAILHOS

[illegible]

† MAGDALENA BONABA DE MAILHOS

[illegible]

† MAGDALENA BONABA DE MAILHOS

[illegible]

† MAGDALENA BONABA DE MAILHOS

[illegible]

† MAGDALENA BONABA DE MAILHOS

[illegible]

† MAGDALENA BONABA DE MAILHOS

[illegible]

LOS URUGUAYOS PRACTICARAN MAÑANA FUTBOL EN THUN

Los endemoniados uruguayos sabían también evitar los puntapiés

LA PRENSA ITALIANA COMENTA LA ACTUACION DE LOS CELESTES FRENTE AL TEAM ESCOCES

ROMA, 21 (ANSA). — Toda la prensa italiana, deportiva y no deportiva, es unánime en exaltar el éxito obtenido el sábado por la selección uruguaya de fútbol sobre la escocesa en el Campeonato Mundial. "En el desarrollo de este estupendo partido, los Campeones del Mundo —escribe la "Gazetta del Pópolo"— dieron la exacta medida de su valor demostrando al público y a los técnicos que no será muy fácil, ni siquiera para los grandes jugadores húngaros, quitarles el título conquistado en 1950 en el Brasil". Ese es por otra parte el argumento clave sobre el cual todos los otros diarios fundan su comentario.

Todos están de acuerdo en destacar que el Uruguay aún empleándose a fondo solo por momentos, entusiasmó al público por la rapidez y la naturalidad con la que viajaba la pelota, rapidísima, de un jugador al otro y por la fulminante decisión de los tiros al arco. El Uruguay —subraya "Il Corriere dello Sport"— habría podido señalar muchos más goles si en ciertos momentos no se hubiese dedicado a jugadas de pura academia. Sus jugadores son todos formidables en el dominio de la pelota; corren, ora a la derecha, ora a la izquierda; los escoceses tiraban hasta de a dos y de a tres pero siempre resultaban burlados. Entonces hasta se enfurecían e intentaban dar golpes, pero los endemoniados uruguayos sabían evitar también los puntapiés, dando saltos, haciendo fintas, escurriéndose como pepitas de cereza bajo la presión de las yemas de los dedos". Entre los mejores, el autorizado cotidiano deportivo romano cita a Borges, Míguez, Abbadie, Schiaffino, Varela, Rodríguez Andrade y Máspoli. En cuanto a los demás —termina el articulista— todos jugaron en forma excelente.

El mismo diario subraya que la población de suiza quedó asombrada por la invasión de deportistas uruguayos. "Millares de sudamericanos —dice— llegaron a Suiza siguiendo al seleccionado uruguayo. El estadio de Wandorf de Berna, mientras los campeones del mundo jugaban contra Checoeslovaquia, era ni más ni menos que un estadio sudamericano. Los "hinchas" uruguayos llegaban, se buscaban, se reunían grupos con guitarras y todos juntos cantaban el himno creado especialmente para el cuadro de fútbol y que dice "Uruguayos campeones de América y del mundo"...

La Gazzetta dello Sport" expresa que con esta demostración el Uruguay puso en evidencia ampliamente que es muy digno del título y se halla en las mejores condiciones para luchar con pleno derecho para la conquista del título de 1954. El diario agrega que mientras el fútbol italiano, inglés, austríaco, checoeslovaco, no sabe ya actuar como en otra época, los uruguayos revelaron que la época del fútbol no llegó al ocaso y que las dificultades son para algunas selecciones nacionales que han perdido el filón del juego y se estandarizaron en esquemas ya superados. Finalmente, después de poner de relieve las brillantes actuaciones de los uruguayos en esta primera etapa del Campeonato Mundial de Fútbol, la "Gazzetta dello Sport" afirma que, respecto al cuadro seleccionado uruguayo no se puede hablar de mejores o de peores por cuanto los 11 jugadores que lo componen constituyen todos engranajes indispensables para el normal funcionamiento de la poderosa máquina del equipo.

EL BIEN PUBLICO

Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín el 1º de Noviembre de 1878

Director: Doctor CESAR LUIS AGUIAR

Administrador: Don Raúl Gallana. Adolfo Berro Nº 917

AÑO LXXVI. Nº 23.447. EDICION DE 8 PAGINAS. Martes 22 de Junio de 1954

EL TIEMPO

Pronóstico general hasta las 18 horas del día de hoy: estado general, inestable con lloviznas, mejorando. Cielo cubierto y semicubierto. Vientos del NE. al SE. suaves y moderados. Temperatura, poco cambio.

Pronóstico para la navegación marítima: Río Grande del Sur: vientos del NO. al SO. suaves y moderados. Río de la Plata y costas de la provincia de Buenos Aires: vientos del NO. al SO. algo fuertes y moderados.

Análisis continental: una depresión barométrica que afecta a nuestro país se está retirando hacia el Este.

Perspectivas para mañana: Bueno.

Sinopsis del tiempo reinante a las 15 horas del día de ayer: Cielo cubierto y nuboso con lluvias en Paysandú y Durazno; vientos del N. al O. algo fuertes en Punta del Este y suaves y moderados en el resto. La temperatura estuvo normal e inferior, comprendida entre 5 y 16 grados en Salto y 11 en Punta del Este.

Temperaturas: Máximas al abrigo, 11.5 a las 14.30; a la intemperie, 11.9 a las 12.30 hs. Mínimas, al abrigo 9.8 a las 7.40; a la intemperie 9.7 a las 7.20 horas.

Estado general de los caminos: Malos en todo el país.

EN SEVERO SECRETO SE REALIZO EL SORTEO

ZURICH, 21. (UP). — El dramático sorteo de anoche para decidir los contendores de los próximos partidos de cuartos de final del torneo mundial de fútbol, fue realizado con un secreto como podría encontrarse sólo en el más impenetrable Ministerio de Defensa.

Temiendo las "filtraciones" prematuras de noticias, la Comisión organizadora se reunió en una pequeña habitación del hotel Schweizerhof, en Berna. El secretario de la FIFA, Kurt Gassmann, rechazó el ofrecimiento que se le hiciera para usar una sala de conferencias más grande, porque esta tenía cuatro puertas.

"Sería imposible impedir que muchas personas escucharan detrás de esas puertas", dijo.

El resultado del sorteo confundió a muchos incrédulos que estaban dispuestos a apostar que sería realizado en forma de que Hungría y Brasil — los favoritos — no tuvieran que enfrentarse en los cuartos de final. Para todos, el encuentro Brasil-Hungría era el más indicado como final o, por lo menos, semifinal.

Si las estadísticas significan algo, Uruguay y Austria tienen las defensas más fuertes del torneo.

En efecto, esos son los únicos entre los 16 participantes que hasta ahora no han tenido goles en contra.

Esto, sin embargo, no significaría mucho si se considera que ambos jugaron con dos de los teams más débiles, en los octavos de final, Escocia y Checoeslovaquia. El otro cuadro que no conquistó un solo tanto fué Corea.

Hablando de estadísticas, se marcaron 79 goles en los 16 partidos de octavos de final, lo que hace casi exactamente un promedio de 5 goles por partido.

Ayer fué la jornada de más goles, con 29. El 19 de junio hubo 19, y el 17, 25. El día 16, los forwards no habían entrado todavía en calor, ya que se marcaron solo 9 goles.

LOS PARTIDOS FIJADOS

De acuerdo al sorteo realizado, el miércoles 23 se realizarán los siguientes partidos de desempate:

Italia - Suiza. En Basilea. A las 18 horas.

Alemania - Turquía. En Zurich. A las 18 horas.

En cuanto a los cuartos de finales a jugarse el sábado y domingo próximos, el sorteo realizado señaló los siguientes encuentros:

SABADO 26.—

Uruguay-Inglaterra. En Basilea. A las 17 horas.

Austria v. Ganador de Italia v. Suiza. En Lausana. A las 17 horas.

DOMINGO 27.

Brasil v. Hungría. En Berna. A las 17 horas.

Yugoeslavia v. Ganador de Alemania v. Turquía. En Ginebra. A las 17 horas.

DECLARACIONES DEL SEÑOR LUIS TROCCOLI

BERNA, 21. (UP). — Luis Tróccoli, delegado uruguayo de fútbol, declaró que está satisfecho que Uruguay tenga que jugar contra Inglaterra.

"Hemos derrotado a Escocia por 7 a 0 — declaró y no veo porque no podríamos vencer a Inglaterra".

Los funcionarios brasileños, por su parte, han adoptado una actitud filosófica ante el próximo partido con los húngaros.

"Brasil tendrá que enfrentarse tarde o temprano con Hungría. Por qué no ahora ser temprano?", manifestaron.

Joao Lyra Filho, jefe de la delegación brasileña declaró:

"Esto nos viene muy bien. Después de todo, todos los equipos son iguales".

Por su parte Joseph Liegl, secretario de la Federación Austríaca de Fútbol, manifestó:

"Hemos sido muy afortunados. Las cosas no se podían haber presentado mejor".

El Dr. Gergaxndry, secretario general de la Asociación Alemana de Fútbol, declaró: "Lo más sensacional ha sido el empate que colocó a Brasil frente a Hungría".

Xandrq manifestó también que, en su opinión, los húngaros pasarán malos momentos en su lucha contra los brasileños si el capitán de su equipo, Puskas, no juega en el partido contra los sudamericanos.

450 pesos a cada player uruguayo

BERNA, 21. (De nuestro Enviado Especial). — Los directores de la delegación uruguaya decidieron ayer premiar con $ 450.00 a cada jugador uruguayo, extensivo a los técnicos señores López y Vázquez por el triunfo que el cuadro obtuvo ante el representativo de Escocia. Este premio, unido a los $ 400.00 percibidos por el partido contra Checoeslovaquia, va formando el "capital" de los celestes por sus actuaciones en el Certamen Mundial.

Premios que vienen muy bien pues aquí las cosas están "por las nubes" y los compromisos hay que cumplirlos y también el deseo de llevar recuerdos de este hermoso país. Y por mucho que se logre, mucho es lo que hay que gastar.

LOS SUCESOS POLICIALES

Lo agredieron para robarle

Denunció Alfredo Faucini Barreto, oriental, casado, de 47 años, domiciliado en Avda. Italia 3832, que por las inmediaciones del "Buceo" fué atacado por tres desconocidos que lo agredieron y lo despojaron de la suma de $ 180.00. Presenta herida en el cuero cabelludo, párpado y labio.

HERIDO CON UN CUCHILLO

El Florida 1533, por resentimientos anteriores, luego de discutir, Juan Francisco Cardozo, oriental, soltero de 26 años, allí domiciliado fué herido con un cuchillo en el vientre por Umberto Rodríguez Marrero, cuyos demás datos se ignoran por haberse dado a la fuga. Cardozo, fué internado en el Hospital Maciel.

Argón y Vieira ganaron ayer

WIMBLEDON, 21. (UP). — El tenista uruguayo Eduardo Argón, y el jugador brasileño Armando Vieira, derrotaron hoy a sus respectivos rivales, en la primera rueda de individuales masculinos del famoso torneo de tenis que hoy se inició en esta.

Argón venció a Ciryl Kemp (Irlanda) por 6-3, 6-1, y 6-3 mientras que Vieira, eliminó a John Barry (Nueva Zelandia) pr 7-5, 3-6, 6-4 y 6-1.

El sueco Lennart Bergelin derrotó al tenista brasileño Pedro Guimaraes por 6-1, 6-2, y 6-1, mientras que el norteamericano Vic Seixas, defensor del título daba cuenta de Geoffrey Cass (Gran Bretaña) por 6-1, 6-0 y 6-1.

Otros resultados de la primera rueda fueron los siguientes: Nicola Pietrangeli (Italia) eliminó a Matt Mulphy, (Estados Unidos) que lleva cuatro años en la Argentina, quien declaró después de práctica en canchas de césped; Tony Trabert (Estados Unidos) campeón que para adjudicarse este año el título, eliminó a Peter Wooler (Gran Bretaña) por 6-0, 6-2 y 6-1.

Es excelente el estado de salud de los jugadores del plantel celeste

BERNA, 21. — (De nuestro Enviado Especial).

Transcurrió tranquilamente el día de hoy en la concentración de los jugadores uruguayos en el Hotel Bellevue Du Lac en Thun.

De mañana todos los players, luego del desayuno, se dedicaron a comentar las futuras actividades y su próximo encuentro contra Inglaterra, oyendo a los que el anterior concurrieron al partido entre ingleses y suizos.

La opinión de todos los jugadores coincide en señalar la buena capacidad del conjunto británico en lo que a defensa se refiere, aún cuando no hay órden en los despejes, efectuados para cualquier lugar en vez de hacerlos con dirección para que los reciban los compañeros de avanzada. En lo que a delantera se refiere no es ésta tan firme como la retaguardia y ofrece defectos de importancia, en manera especial por la falta de trabazón, aún cuando son peligrosos todos sus componentes porque emplean el shot desde cualquier posición y distancia y lo hacen en forma fuerte y con dirección.

Entienden los players celestes, especialmente Martínez, Cruz, Máspoli y Ambrois que concurrieron a verlos actuar, que el sábado se puede ganar bien, tal como sucediera en el Estadio Centenario hace poco tiempo.

Otro grupo importante de jugadores se dedicaron a leer y contestar correspondencia y son numerosas y variadas las ruedas mientras se comentan las opiniones de los diarios locales sobre los recientes encuentros así como los comentarios de los cronistas sobre posibilidades.

Es de hacer destacar que los players están todos en buenas condiciones físicas y excelente moral, y que la vida en la concentración señala la unión de una numerosa familia reinando sano optimismo y elevada moral.

LOS LESIONADOS

Luego del partido ante Escocia quedaron algo sentidos los jugadores Juan A. Schiaffino, Luis A. Cruz y Carlos Borges.

Dichas lesiones carecen de entidad y ayer, a excepción de Borges que sentía aún molestias, los demás no acusaban dolor alguno.

Es de agregar que Máspoli se ha recuperado totalmente y no siente en absoluto las lesiones que sufrió en los encuentros y entrenamientos iniciales.

Todos los jugadores son solícitamente atendidos por el doctor Bossano, quien nos recalcó el excelente estado de salud de todos los concentrados en este bello lugar de Suiza.

PRACTICARAN HOY Y MAÑANA

Se ha dispuesto, por parte los técnicos Juan López y Romeo Vázquez, una sesión de gimnasia para la mañana de hoy en la cancha de Thun. Luego del desayuno todo el plantel asistirá a este entrenamiento el que es realizará en forma suave, según nos informó hoy el coach Juan López.

Mañana, el team titular practicará fútbol con el team de Thun, tal como lo hiciera la semana anterior, y luego no habrá más movimiento de fútmol y sí gimnasia y suave actividad hasta el día sábado que habrá de enfrentarse al seleccionado británico.

Los jugadores suplentes no jugarán fútbol mañana, pero lo harán el jueves ante un elenco de veteranos de Thun que se ofrecieron al efecto.

Es de hacer notar que reina temperatura bastante alta en Suiza y que los jugadores, con el lago Thun a su frente, solicitaron autorización para tomar baños. El coach López consultó al doctor Bossano si ello era conveniente y la opinión del médico de la delegación fué contraria a dichos baños. Por tal razón se hizo conocer expresamente a los jugadores tal prohibición, los que mostraron acuerdo en acatarla, aún cuando con pena pues en realidad la temperatura y el lago convidan a realizar zambullidas.

Luis Alberto Lausau

El domingo debuta el Deportivo Coruña

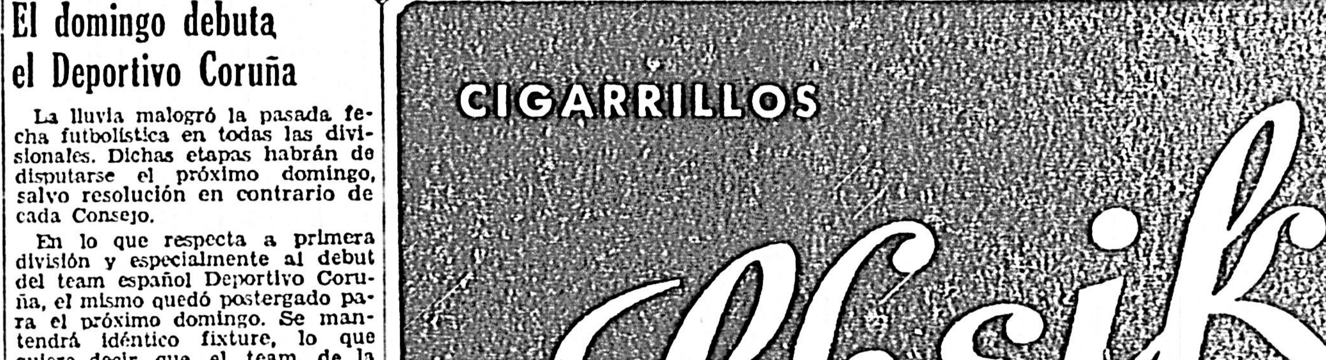
La lluvia malogró la pasada fecha futbolística en todas las divisionales. Dichas etapas habrán de disputarse el próximo domingo, salvo resolución en contrario de cada Consejo.

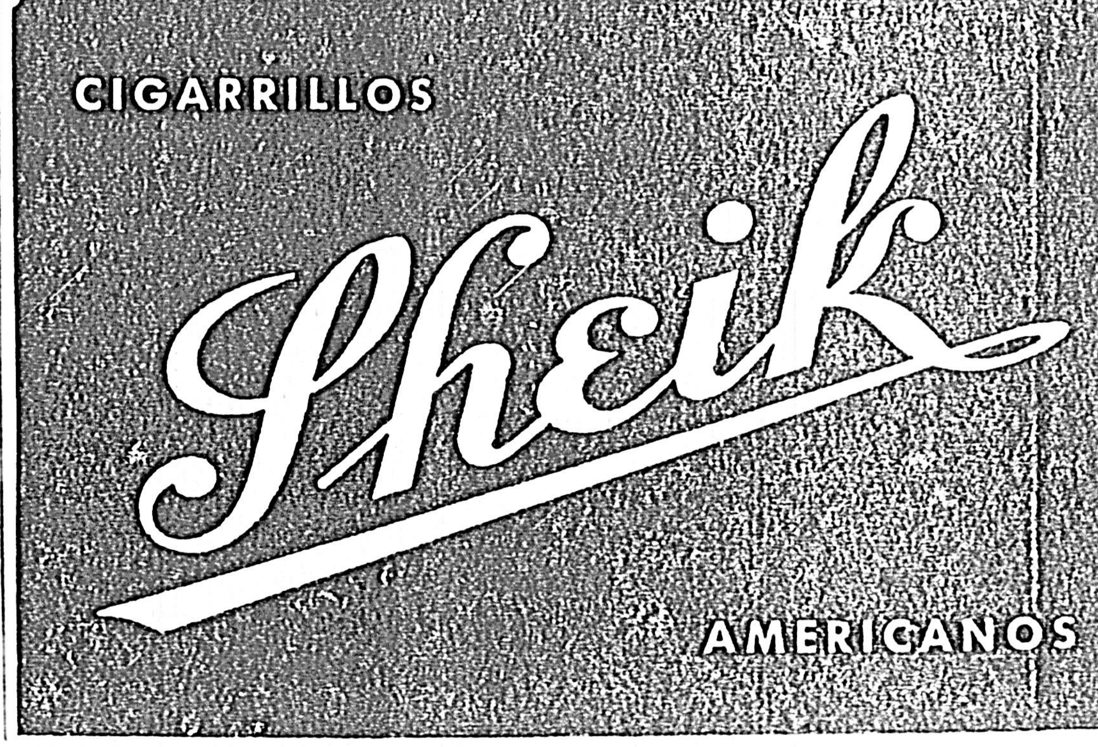
En lo que respecta a primera división y especialmente al debut del team español Deportivo Coruña, el mismo quedó postergado para el próximo domingo. Se mantendrá idéntico fixture, lo que quiere decir que el team de la Madre Patria jugará en el Estadio Centenario contra Nacional, mientras el restante encuentro lo sostendrán River Plate y Rampla Juniors. Seguirá, por consiguiente, Peñarol en inactividad pues tiene fecha libre.

Cajiga en condiciones de reaparecer

Han desaparecido las molestias que obligaron a José Cajiga a mantenerse al margen de las actividades.

Ya se halla bien y está en condiciones de volver a defender a Nacional.





En Berna, en distintos idiomas, hay sólo un tema que apasiona: el fútbol

BERNA. - (De nuestro Enviado Especial). - (Por vía aérea). — Estamos en una ciudad vestida de rojo y blanco. Así podríamos definir a Berna afiebrada en estos días por la dilucidación del gran torneo mundial de fútbol.

Berna está vestida de fiesta. Cuelgan de todos sus edificios enormes gallardetes con los clásicos colores de la bandera nacional suiza, acompañados por el curioso emblema del cantón de Berna que luce el oso negro en actitud de encaramarse.

Los comercios aristocráticamente vestidos, con un lujo desbordante y un gusto exquisito, exponen sus mercancías, enlazando en las formas más curiosas, los símbolos del certamen futbolístico que hoy apasiona al mundo. Se ha hablado y con toda razón del orden, la disciplina y la belleza de este país maravilloso, pero quizás no se haya dicho lo suficiente del buen gusto, el arte y la aristocracia de que hace gala el suizo, cuando exhibe su mercadería en sus magníficos escaparates. Diríamos que casi es tan admirable, el rincón pintoresco de un lago que refleja una montaña, la línea esbelta de un templo o el señorial castillo, como el rincón elegante, fastuoso y artístico de una vidriera.

A todo esto agreguemos el encanto de encontrar en los endiablados rincones de sus calles grupos de alemanes, tiroleses, turcos, checos y uruguayos, con sus trajes regionales llenos de colorido y gracia aquellos y el "¡chau muchachos!" "Uruguay que no ni no" de nosotros, que lo gritamos con un atrevimiento y un sabor especialísimos y... ahí tienen ustedes a Berna en estos días, en que opinamos se ha salido un poco de su serenidad y cincronismo habituales.

Fuera del Estadio ...

Ya pasó el momento de la curiosidad y la espectativa, Los campeones del mundo ya debutaron oficialmente en el torneo. No interesa lo que pasó antes, en esa introducción de varios capítulos que se hizo antes del concierto. Aquello fué ajuste, afinación y templar de cuerdas. Ahora es la orquesta que frente al gran público debe dar razón de su cartel y de éxitos mundiales.

La orquesta ya ejecutó y ahora ruedan los comentaristas. Los miles de cronistas deportivos de todo el mundo ya llenaron carillas por centenares y sus respectivos periódicos llenaron sus páginas con comentarios de todos los torneos.

Centenares de corrillos en bares y esquinas saborean y exprimen sus impresiones en diversidad de tonos y de lenguas. Nosotros en nuestra clásica disputa, nos acaloramos discutiendo si Obdulio debe o no seguir en el equipo, si Schiaffino fué o no fué el cerebro del equipo, si es cierto o nó, que jugamos bien y ganamos con justicia, para luego terminar con el grito de guerra y de calor hogareño que todo disipa y un cordial y patrióticamente: "Uruguay que no, ni no."

Concretando todo esto nosotros sacamos en limpio, que muchas de las carillas que llenaron los cronistas extranjeros, dicen: que unos escriben muy lindo, pero poco saben de fútbol, que otros tienen en sus ojos un lente que nos confirma que "todo es según el color del cristal con que se mira" y... no han visto para juzgar a los celestes más que aquello de "América contra Europa; Primero Europa"; que otros en cambio nos han dicho lo justo, la verdad, que Uruguay sabe fútbol, que no realizó un gran match, que tiene individualidades fundamentales, que impone su maestría, que será difícil superarlo, por aquello que nos dijeron los chilenos: "porque nacieron para campeones."

En los corrillos ya las cosas tienen otro sabor. Pescamos al pasar: "los uruguayos actúan a la antigua, no han modernizado su juego, han ganado, pero no ganarán el campeonato"

En cambio por otro rincón hemos oído que querían saber como hace Míguez la bicicleta, donde la aprendió, con que pierna la hace, como puede retener la pelota en esa maniobra tan particular y nunca vista en Suiza.

Para otros William Martínez tiene un motor a propulsión a chorro; Ambrois alguna ametralladora en el pie, porque tan delgado... no es posible que ponga en peligro el arco adversario desde 30 y 35 metros.

Todavía se están preguntando otros por donde pasó la pelota cuando Schiaffino hizo el segundo goal a los checos.

"No jugaron un gran match, pero saben ganar" este viene a resultar el comentario más acertado y serio que hemos oído y que viene a resultar el juicio que nosotros nos hemos hecho y a lo que hemos llegado en definitiva después de nuestras encontradas opiniones personales.

La Batuta

Todo está interesante: Berna con su colorido y su desacostumbrado desorden de estos días de pasión futbolera y lo que oímos y vimos fuera del estadio, pero resulta de una importancia fundamental en que enfoquemos al hombre a quien se le ha confiado la batuta del elenco celeste, que está en plena ejecución de esa difícil sinfonía. Tendrán ustedes ya en sus ojos a Juancito López. Hemos hablado con él larga y tranquilamente antes y después de los acontecimientos. Antes y después para nosotros nos significó la misma persona.

Con una tranquilidad y un equilibrio del gran director, de famoso batuta que sabe y conoce su misión técnica y espiritual.

Antes de los acontecimientos mirando con serenidad, con visión y con seguridad en el éxito. Para sus dirigidos, dando la nota exacta que señala el compás, el tono y el alma de lo que ha de realizarse. Juancito López antes de los acontecimientos estaba en lo que debía de estar.

Después de los acontecimientos era el estratega satisfecho normalmente, sin aparatosidad, del resultado y de sus dirigidos.

No ocultaba su satisfacción por la labor magnífica de un Santamaría, por la garra inmensa del grandioso William Martínez y por la juventud inextinguible de Obdulio Varela. Nos hablaba entusiasmado del corazón enorme de Borges, del rendimiento estupendo de Rodríguez Andrade y Cruz, nos explicaba la baja producción de algún elemento de adelante, a lo cual no daba trascendencia y todo eso, expuesto con la serenidad y la alegría del maestro que expone los distintos tonos que presentó el examen de sus alumnos: aquellos que dieron lo esperado, estos que los nervios no les permitieron decir lo que sabían y los otros que sin los conocimientos necesarios rindieron un examen deslumbrante, para todos la palabra del maestro que sabe enseñar y ama a sus discípulos.

Luis Alberto Lausau.

Un diario suizo destaca virtudes de los celestes

ZURICH, 21 (U.P.) — En el análisis más detallado del equipo uruguayo, publicado hasta ahora por la prensa suiza, el "National Zeintung" de Basilea dice hoy que el sábado pasado los sudamericanos hicieron gala de habilidades impresionantes.

"Hasta en su salto en alto en procura de la pelota —dice el diario— el jugador uruguayo trata de dominar la esférica empleando un movimiento del cuerpo parecido al de una navaja de bolsillo para despedir la pelota cerca del suelo en vez de enviarla hacia arriba".

Añade: "También muestra la voluntad de reanudar el juego inmediatamente después de un tiro libre. Todos los pases son colocados en espacio abierto y cuando los jugadores corren tras la pelota son tan rápidos para salir como un corredor de velocidad. Cuando adelantan la pelota —sigue diciendo— corren tan rápida y engañadoramente como una liebre y a menudo dejan a sus rivales parados. Esta clase de fútbol ha sido dominada particularmente por el insider izquierdo Schiaffino".

"Sin embargo tienen una falla, pues los uruguayos piensan que cuando la pelota toca los antebrazos de sus adversarios, intencionalmente o no, debe concederse un tiro libre. Los uruguayos muestran especial habilidad al colocar los tiros libres por encima de la "muralla de jugadores". Sus pelotas altas con efecto exigen una asombrosa "sensación" de la esférica, muy pocas veces vista en Suiza".

"Cuando iban en ventaja de cuatro a cero en el segundo tiempo, los uruguayos adoptaron el juego de tiro y corrida cortas, para partir inesperadamente a toda velocidad. Este método fué particularmente empleado por los dos wingers. Para obtener resultados, esa jugada de tiro y corrida corta exige un dominio muy grande de la pelota, dominio que los jugadores celestes poseen realmente".

Pavadita triunfó en buena forma entre las inéditas del "Estados U. de N. América"

La gran cantidad de agua caída, tanto en los días anteriores como en los de Reunión, determinó que la pista maroñense se convirtiera prácticamente en un lodazal. En esas condiciones las dos competencias clásicas de fin de semana, los premios Guillermo Young y E. E. U. U. DE Norte América, perdieron gran parte de su inicial interés. No puede tomarse decisivamente en cuenta el resultado de una carrera pra potrancas debutantes., en un terreno totalmente alterado.

Tanto Wenzel como Zarzaleña, dos hermosas potrancas de gran origen y altos precios en las pasadas ventas, fracasaron ruidosamente. Fué en cambio Pavadita, una de las menos jugadas, la que se adjudicó los honores del triunfo. La hija de Miracle y Madeira, que debutaba luciendo buen ajuste, demostró ser singularmente apta para el barro, y en medida carga final dió cuenta de la tordilla Barata, que doscientos metros antes de la meta se insinuó como una casi segura triunfadora. No queremos desconocer el mérito de esta primera demostración de Pavadita, que de todos modos ganó en excelente estilo y que puede muy bien tratarse de una potranca llamada a cumplir buenas actuaciones en el correr de la temporada. Pero queremos señalar, que lo sorpresivo del resultado al fracasar tanto Wenzel como Zarzaleña, arroja un matiz dudoso para la exacta avaluación de su perfomance. Ninguna de las dos se "agarraron" en el barro, y se explica así, en parte, la defección. Al contrario tanto Pavadita, que cargó al final con grandes bríos, como Barata que hizo una carrera valiente, demostraron tener condiciones especiales para la pista anormal. El resultado puede en nuestro concepto ser objeto de revisión en unanueva presentación de las mismas potrancas en pista normal. Lo que queda dicho, sin menoscabo del cierto valor que las performances de Pavadita y Barata tienen en sí.

Dada la orden de partida, Pavadita asomó fugazmente el frente. Pero de inmediato Zarzaleña, por el lado interior, fué a buscar la punta, y sacó hasta dos cuerpos de ventaja. Barata fué a seguirla, quedando detrás Wenzel, Pavadita y Volhinia apareadas y cerrando la marcha Humada. Zarzaleña corriendo con alguna dificultad, continuó en la punta, pero con acción fácil, Barata se el fué aproximando hasta cortarse luz por el palo de los 700. Pero la puntera, persistiendo en su esfuerzo se mantuvo, visiblemente hostigada, en el puesto de honor. Llegaron al tiro final y Barata y Wenzel se hicieron rápidamente presentes. La Blackamoor tuvo un amago efímero, pues enseguida bajó la guardia, "chapaleando" feo en en el fangal. Pero Barata, con acción llamativa, alcanzó a la hija de Uranio y sin mayor esfuerzo pasó a dominar. Por un momento pareció que dominaría con amplitud, ya que ni Zarzaleña, que renunciaba totalmente, ni Wenzel, que prosperaba apenas, eran ya rivales. Pero desde el fondo, con grandes bríos, surgió Pavadita. Descontó ventajas con inusitada rapidez, y al par que Barata sentía el efecto del sansancio, la Miracle aumentaba sus brazadas. Alcanzó y dominó bien, cruzando la meta con cuerpo y cuarto a su favor y señalando la marca descreta, de 1 29 para el recorrido de los 1.400 metros. A varios cuerpos de Barata arribaba Wenzel; a cuerpo y cuarto de ésta Zarzaleña, y más lejos todavía, casi fuera de foco, Humada y Volhinia, que demostraron valer realmente poco.

El triunfo de pavadita nos impresionó bien. Pero en un justo plano de relatividad. Bien dotada para desplazarse en el barro, tal arista le valió la conquista clásica. Pero creemos que en terreno normal, los resultados pueden sufrir bruscos cambios. Pavadita es uno hija de Miracle buen trasmisor sin duda y padre de destacados especialistas en el barro. Tiene buenos medios y ha de ser seguramente buena ganadora. Pero de ahí a tallar en los más altos planos de su generación hay un abismo y entendemos que muchas potrancas, en este aspecto, habrán de superarla. Su compositor R. Pintos, que la presentó muy bien, se anotó por su intermedio una lucida victoria clásica, que es la primera que le recordamos en Maroñas. Y su piloto, Heber Castro, ya totalmente repuesto de la rodada del 1º de marzo en Las Piedras, fué el jockey inteligente y hábil que conocíamos previamente al accidente.

BARATA TUVO DESEMPEÑO destacable. Siguió a la lider Zarzaleña con comodidad, y en el derecho, luego de una breve lucha previa, dominó completamente las acciones. Pero la carga si se quiere algo alevosa de Pavadita, la sorprendió arriba, y ya cansada poca resistencia pudo oponerle a la ganadora, que en pocos metros le descontó y sacó grandes ventajas. Es una hija de Latero —padre también de consumados barreros— y Calamocha, que a poco adelante su training puede lucirse repetidas veces.

WENZEL Y ZARZALEÑA, disminuídas por el barro tal vez, no dieron razón alguna de las preferencias de la opinión. Son dos espléndidas potrancas y creemos que en otra pista pueden lograr a breve plazo, una cabal rehabilitación. Zarzaleña hizo el tren, al principio con facilidad, pero a partir de los 700 con visible esfuerzo. En la recta renunció totalmente y poco se la exigió luego, ante su acusada insuficiencia para el fango. Y Wenzel, potranca de gran lance, no hizo pie en parte alguna del recorrido y apenas pudo arrimar algo en el derecho. Se impone concederles una nueva oportunidad, tanto a la hija de Blackamoor como a la de Uranio. Las otras participantes, Humada y Volhinia nada hicieron por la brega. Volhinia vino apareada a Pavadita, hasta el tiro final y allí "pegó" un feo renuncio para perder en definitiva hasta el quinto puesto, que le arrebató Humada, que en todas partes vino notoriamente obligada y a extrema zaga. Cabe aguardar una nueva oportunidad para juzgarlas, pero de todos modos nos parece que han de valer bastante poco por cierto.

EL CLASICO GUILLERMO Young disputado el sábado, perdió por efectos del mal tiempo, su primordial interés. Desertaron Ballenato y Remember, los competidores más conspicuos de la carrera. La afición aguardaba con gran interés su enfrentamiento ya que ambos habían demostrado en sus últimos compromisos, ser animales de positivo valer. Ausentes aquellos, Smolensko se convirtió en un lujoso triunfador. Eximio barrero, el hijo de Voroshiloff se desplazó a voluntad en la pista fangosa, y en el derecho final fué sacando más y más ventajas a sus adversarios hasta cruzar la sentencia con todo un campo a su favor.

Fué una brillante carrera la ganada por Smolensko, pese a que sus rivales por efectos del barro o por otra cosa, no estuvieron la altura de las circunstancias ,y pese también, a que logró su victoria con el peso mínimo de 50 kilos. Pero fué tal la holgura de su triunfo, tal la facilidad que alardeó en todas partes, que es necesario convenir que el Vorshiloff ha culminado y puede ser un caballo de brillante porvenir en nuestra pista. Máxime si se tiene en cuenta que el panorama clásico está de por sí raleado y que ha de ser una carta primaria, en cualquier carrera que se dispute en pista pesada.

Pero si bien la actuación de Smolensko fué brillante, de opaca, anodina e inconsistente puede tildarse la de sus rivales Aguacil y Zamarreo. Llegaron últimas a distancias insólitas, en desempeño tan pobre que a nadie puede ocultársele que no fué normal. No sólo el barro, sino alguna otra causa tiene que haber existido, para disminuirlos en tal forma. Los otros, Palospatos, Foxdale y Reembarque, corrieron bien si se quiere. Palospatos caballo de otros planos, obtuvo un digno segundo puesto, que, mucho le costará mantener en otra carrera de la categoría de ésta. Foxdale, que ya no es el mismo de antes, se ubicó en un tercer puesto sólo discreto, y Reembarque, lider de la prueba, bajó la guardia en forma concluyente conforme pisaron el derecho. En resumen: un gran triunfo de Smolensko, auspiciado sin duda por la falta de enemigos capaces, y debido en gran parte a sus eximias aptitudes de barrero.

EN LA PRUEBA FINAL DEL domingo hubo un triunfador neto: Ukase. El hermano materno del crack Luzeiro, se ratificó como muy superior a sus rivales y cuando, entró a definir la prueba en la recta final dejó como estaqueadas a los demás competidores. Se reveló además un buen barrero, condición de la, cual se tenían serias dudas luego de su fracaso del 6 de enero, aunque al arribar segundo de Balcarce en pista pesada, no hace mucho tiempo, demostró que a otra causa, obedeció su defección de entonces. Es Ukase, un buen caballo, que llevado por la mano competente de Félix Gomez. Se ha transformado, y puede ser un primario animador de las carreras de su especialidad. Brindó una excelente demostración y fué incontenible alud, cuando puso en juego sus encomiables ligerezas. Buen porvenir, el que aguarda al pupilo de la simpática y prestigiosa ecurie Verdinegro.

Puskas al márgen por dos semanas

BASILEA, 21 (Ansa). — El jugador húngaro, Puskas, que en el partido de ayer de su cuadro con el de Alemania, sufrió una grave lesión, fué visitado por los médicos del Hospital Mayor de esta ciudad, que manifestaron que el capitán del cuadro húngaro tiene una fuerte distorsión en el tobillo izquierdo, por lo cual tendrá que permanecer dos semanas en absoluto reposo. Hungría pues, deberá jugar sin su capitán en la fase final de la Copa del Mundo.